

200000000000

avai



NUM.

PAMPLONA, DOMINGO 3 DE FEBRERO DE 1935.--Apartado 29.

DIARIO INDEPENDIENTE

TELEFONO 1797.-- Oficinas y Talleres: ZAPATERIA 50 y NUEVA 40

COMENTARIOS

Urge enseñar nuestra historia

te problema. Y se nos figura que tendremos que volver a ocuparnos otras tantas.

Nos referimos al del conocimiento y estudio de la Historia de Navarra. Porque como lo hemos dicho y demostrado innúmeras veecs, Navarra no podrá reaccionar, ni sentirá el deseo de recobrar su personalidad mientras no conozca su historia.

Todos, excepción hecha de un número que en todas partes se da, de desnaturalizados, se sienten vinculados con sus antepasados, se consideran parte de ellos, y tienen a honra el llevar los nombres y apellidos que aquéllos llevaron. Todos desean conocer cómo fueron, dónde vivieron, cómo vinieron, y qué clase de amigos y adversarios tuvieron. Y todos, por último, se enorgullecen y entusiasman de sus hazañas, empresas gloriosas y gestos heróicos y abnegados.

¿Por qué nos envanecemos todos los navarros de un Sarasate, de un Pedro Navarro, de un don Martin de Azpilcueta, de San Francisco y de un Sancho el Fuerte?

Pues porque creemos que ellos pertenecen a la gran familia navarra de la que formamos parte, y porque suponemos que parte de su gloria y celebridad nos corresponde.

Pues bien; así como nos enorgullecemos de las glorias de estos grandes hombres, nos enorgulleceríamos también de nuestra personalidad si la conocieramos en su pasado. Y al conocerla nos entraría a todos el deseo incontenible de restaurarla, de darle nuevo vigor y de comunicarle nuevas energías.

Claro es que la historia, una vordadera historia, no se puede limitar al relato de una serie ininterrumpida de guerras y algunos otros acontecimientos históricos de gran brillantez externa, sinó que debe describir la naturaleza del pueblo al que se refiere, sus instituciones fundamentales y su modo de vivir ordinario y normal en cada una de las diversas épocas de su vida.

Pero de nada seriría que los navarros, deseasen aisladamente conocer su pasado si las autoridades no procurasen fomentar su estudio y conocimiento comenzando desde la

Es más, es un deber de las autoridades (que en todos los países civilizados se cumple) el procurar que en la primera y segunda enseñanza se estudie la historia del propio pueblo. No negaremos que no se hayan realizado en Navarra varios plausibles intentos en tal sentido, pero, tenemos que confesar con pena, que nose ha tomado el cumplimiento del deber con el empeno necesario ni con la decisión suficiente:

No debiera haber en Navarra niño que asista a las escuelas que desconociera nuestra historia, y no lo habría si la Diputación y los Ayuntamientos hubiesen tomado este asunto con el calor con que debieran haberlo

Y no es ya una verdadera pena, sino una I cida!

UNA CONFERENCIA

El gobernador civil de la provincia don

Emilio de Sola nos dió cuenta aver a los in-

formadores locales había celebrado una con-

ferencia con el señor Muga, que como se sa-

be se encuentra temporalmente en Ovicdo,

quien le enteró se encuentra trabajando mu-

cho, no clvidando las buinas amistades con

líneas de saludo.

CIVIL

extensa y muy cordialmente.

que aquí cuenta, para quienes sirvan estas

EL SEÑOR FRAUCA EN EL GOBIERNO

Siguió diciéndones den Emilio le había vi-

sitado por la mañana el nuevo gestor pro-

vincial por el distrito de Tudela don Cándido

Frauca, con quien ecnversó el seños Sola

TRANQUILIDAD

Y para despedirnos nos dijo den Emilio

de Sola que la tranquilidad tanto en la ciu-

VISITA DE LOS NUEVOS DIPUTADOS

FORALES

Asi mismo nes comunicó el señer geber-

nador habían estado en su despas o los

dad como en la provincia es completa.

n-

0-

m-

ce-

el

en-

Es-

es

des

ble

ele-

que

de

1e

día

ntra

eses

de ilio,

na

Más de una vez nos hemos ocupado de es- | verdadera vergüenza, el ver y oír que en la zona media, en la que no hace todavía cien años se hablaba el euzkera y en la Ribera, se les llama "vascongados" a los navarros de la zona en que todavía se habla, come si ellos no lo fuesen, o fuesen burga-

> nuestra naturaleza y personalidad, que no se concibe cómo se ha podido descender hasta Es pues, necesario y además urgente, que nuestras autoridades (las nues ras, no las del Estado) y nuestras corporaciones, adopten las medidas necesarias para que en las escuelas y centros de segunda enseñanza se enseñe, como asignatura obligatoria, la historia especial de Navarra. Decimos "espe-

leses. Es tal la ignorancia de que se adolece

aún respecto a las cosas más elementales, de

enseña la de España, y que por tanto, también la de Navarra, puesto que va comprendida en ella. No es igual. Porque aparte de que en las historias generales de España suele quedar como difuminada e imprecisa la personalidad relevante de Navarra, se dejan no ya de precisar, sino de mencionar siquiera en ellas, las notas características y los hechos

cial", porque quizá se nos diga que ya se

y bases fundamentales de donde arrancan todos nuestros derechos. La Diputación y los Ayuntamientos tienen medios más que suficientes para obligar a que se enseñe en las escuelas y demás centres, la historia de Navarra, y la obligación de fomentar su estudio y conocimiento.

Para ello podrían valerse de los premios es peciales que podrían otorgarse en todas las escuelas a los niños que mejor conociesen la historia de nuestro pueblo.

Si anualmente se concediesen a los niños navarros estos premios, es seguro que dentro de uno saños, no muchos, se terminaria con la vergüenza de que un pueblo como el nuestro, de tan brillante y magnífico pasado, permanezca tan ignorante del mismo, como si no lo tuviese, o no hubiese existido.

Por eso nada tiene de extraño que se sucedan los contrafueros, y los navarros permanezcan impasibles, como si nada les interesase, ni fuese la cosa con ellos.

Es más; estamos seguros que si mañana u otro día cualquiera amaneciese de mal humor un ministro de Gobernación, y suprimiese todas las facultades y derechos privativos de Navarra, empezando por disolver la propia Diputación, la mayoría de los navarros permanecería indiferente y hasta satisfecha si se les asegurase que con ello se les iban a rebajar unas pesetas la contribución y los impuestos.

Duras, crudas, son estas palabras, pero por desgracia exactas.

En Navarra no se enseña la historia Ce Navarra y los navarros por tanto, en su inmensa mayoria desconocen su historia..., jcomo si fuesen hijos de madre descono-

Diocesino

EL ULTIMO ESFUERZO

XI relación de donativos entregados con

destino al mobiliario del futuro Seminario:

N. N. para un seminarista, 500 pesetas.

Pilar Sagüés Garjón para un id. 500.

María Camino Sagüés Garjón para un

Los feligreses de Beruete para un id. 500.

nuevos diputados forales señores don Juan

Pedro Arraiza y don Juan Ochca, quienes

fueron a saludarle en nombre propio y en

nombre de don Jenaro Larrache, quien no

pudo asistir por encontrarse ligeramente in-

La visita fué muy cordial, limitándose a

un cambio de impresiones respecto a la to-

ma de posesión de los mismos, creyéndose

podrá ser pasado mañana martes, día 5, a

no ser que don Jenaro Larrache no se ent

LA NIEVE EN NUESTRO PAIS .

N. N. para un id., 500 pesetas.

M. L. R. J. para un id. 500.

Doña B. M. para un id. 500.

id. 500 pesetas.

X. para un id. 500.

Del Gobierno civil Por el Nuevo Seminario

SOCIEDADES LOCALES

La Sociedad de Artesanos

Celebró el pasado domingo su Junta goneral anual esta benemérita mutualidad pamplonesa, y en ella dió cuenta la Junta Directiva de su gestión en el pasado año, en el que se ha conseguido sostener y continuar la marcha ascendente de la Sociedad, a pesar del aumento registrado en los socorros por enfermedad satisfeches a sus asociados y del aumento en los gastos de la farmacia, pues el año último es uno de los que han exigido mayores desembolsos poi ambos conceptos.

De la Memoria leida en la Junta se desprende que a pesar de que la totalidad de los gastos en 1934 han importado cerca de treinta y tres mil posetas, el fondo social alcanza en lo actualidad la cifra de 26.280 pesetiols, gipicias al desprendimento de gran número de ascciados que en sus enfermedades dejan de percibir en beneficio de la Sociedad los socorros que durante sus enfermedades les puedan corresponder, lleyando a la práctica ese espíritu mutualista que hace que la Sociedad de Artesanos lleve más de setenta y seis años solucionando a las familias pamplonesas (en la acqualidad pasan de 700

las asociadas) vitalísimos problemas. Se dió cuenta también de que en el año último ha empezado a funcionar el Fondo especial de Socorro extraordinario de fallecimiento, cuya creación se acordó en la última Junta extraordinaria destinando a este fin el aumento de la cuota, mclalidad que permite entregar a las familias de los socios la cantidad de seicientas posetas cuando fallece el asociado.

Y, en fin, se dió cuenta de los servicios ordinarios por cuenta de la Sociedad, de médico, practicante, farmacia, análisis bacteriológicos, socorros metálicos, etc. a cargo de los doctores señores Lazcano, Gortari, San Julián, practicantes señores Ezcurra y Moreno, bacteriólogo señer Orez y farmacéutico señor Navascués. Y de que los especialistas que tienen establecida una reducción en sus honorarios habituales para los socios de esta Sociedad necesiten su servicio, eran los señores Albisu y Amat, oculistas; Aznarez y Gortari, garganța, nariz, y oido; Garisoain, Larriú y Luis M. de Ubago, dentistas; Instituto Radicterapéutico, Rayos X, y profesoras en partos Irigaray y Sarasa (doña Pe-

Finalmente quedó constituída la Junta Directiva de la Sociedad para el año que entra en la forma siguiente:

Presidente, don Simón Asurmendi; Vicepresidente den Antonio Sanciñena; Tesorero, den Baldomero Franco: vocales den Demetrio Garralda, don Pedro Reta, don Cruz Bermeio don Teodoro Senosiain don José Casavilla, don Luis Indurain, Secretario-Con tador, don Plácido Ardaiz.

De la Alcaldia

TOMA DE POSESION

El alcalde don Tomás Mata nos dió cuenta ayer a los periodistas había tomado posesión del Consultorio municipal de nifios el doctor señor Madoz.

Dicho consultorio empezará a funcionar mañana lunes, habiéndose señalado de común acuerdo las horas de visita de tres a cuatro de la tarde, por ser este horario el más indicado para que puedan acudir a él las familias humildes de nuestra ciudad.

LA COMISION DE GOBIERNO Así mismo nos dió cuenta don Tomás que a la tarde, a la hora de costumbre, se reu. niría la Comisión de Gobierno bajo la presidencia del señor Arilla, para despachar diversos asuntos que hay pendients de estu-

Se servirán comparecer ante la Dirección Municipal de Hacienda y a la brevedad posible los siguientes señores: Don Juan Sanz; don Vicente Férez, don Félix Chocarro, don Soverino Munarriz, doña Mónica Ormaechea, don Francisco Cuesta, don Francisco Escribano, don José María Velasco, don Manuel Astiz, don Ramón Tejedor, doña Jacoba Irujo, don Luciano Novallas, don Alberto Francés, don Pedro Casanova, doña Josefa Errea, don Benito Aguirre, don Vicente Gracia, deña Andresa Santos, don Aurelio Vicente, don Manuel Sanz, don Castor Fernández, don Manuel Luque, don Julián Juaniz, den Elias Geni, den Fermin Garayco, doña Alberta Ect. evarría, don Román Sa linas, don Manuel Visier, don José Vals, don Javier Arrieta, don Ricardo Ruz y don Emiliano Quintanar.

EL CONCIERTO DE MAÑANA.

siete de la tarde, el anunciado Concierto para los socios de la Ascelación de Cultura

Musical. Les socies que no hayan recegido el cupón correspondiente al mes de enero lo tendrán a su disposición en la taquilla del Teatro, donde también podrán hacerse inscripciones de nuevos socios, que para este concierto estarán dispensados de la cuota ex traordinaria.

Symon Golberg y Hans Neumark interpivarán el siguiente programa: Primera parte

La Folia, Corelli. Schata en re menor, para violín solo, Max

Allegro enérgico. Adagio con espressione. Frestissimo assai.

Fuga: Allegro enérgico. Segunda parto Sonata en mi bemol mayor, op. 12, núme-

ro 3. Beethoven. Allegro con spirito. Adagio con molto espressione.

Rondó: Allegro molto. Tercera parte Variaciones sobre un tema de Corelli, Tar-

tini-Kreisler Dos piezas, J. Suk. a) Quasi ballata b) Apassionato. Scherzo tarantella, Wieniawsky. Descanso de quince minutes.

EL CONTAGIO PLEBISCITARIO.—UN NUEVO IRREDENTISMO

Grave error de Francia, el de haber llegado temerariamente hasta el plebiscito del aar. Es absolutamente inconcebible que los funcionarios franceses no se hubieran dado cuenta del estado de opinión que en un momento fijo, había de hacer uso de su derecho de autodeterminación. La baja cifra de votos obtenidos prueba que no se podía tener dudas sobre el resultado final de esta incruenta derrota. Si hace tres años o dos, Francia hubiera mostrado deseos de abandonar el Saar, entregándolo a Alemania, hubiera tenido el más grande y provechoso éxito diplomático.

Ahora los irredentismos que creó el Tracado de Versalles y los que ya existían y pro tendió reparar, resurgen violentamente reclamando que se oiga a los pueblos que se creen expoliados y sometidos, concediéndoles el derecho de disponer de su suerte. según el voto de las mayorías.

He aqui el pleito del Alto Adige resucitado por los periódicos, no de Viena, que fué su posesor antes de la guerra, sino de Munich, capital del desaparecido reino de Baviera. El actual territorio Norte de Italia con su tradición tiroliana y trentina, mudó de dueño y de Estado varias veces. Es la Alsacia italiana. El idioma, sin embargo, en ia mayor parte, es alemán. Hasta Santa María y Bormio, descendiendo de los Alpes y siguiendo el cauce del río Adige hacia el Adriático no comienzan los nombres italianos de los pueblos. Allí estuvo la adua-

El imperio alemán codició siempre este territorio que consideraba suyo. En el siglo XV, el emperador Maximiliano guerreó por su posesión. Y luego hasta que Austria cedió a Italia la contigua Lombardia los bávaros irrupieron muchas veces en las mon tañas de Alto-Adige, cubiertas de nieve casi todo el año.

La tesis que ahora invocan los diarios de Munich y que ha soliviantado e indignado a los diarios de Roma, es, que así como Italia clama el irredentismo de Malta y de Túnez, donde la lengua italiana es la usual yla mayoría de la población es de origen italiano, Alemania tiene que protestar de las cláusulas del Tratado de Versalles que separaron el Alto-Adige del mundo germánico, al cual pertenecen sus habitantes por su origen y su idioma.

"Italia-dicen los bávaros-está haciendo esfuerzos y cometiendo violencias para italianizar la zona alemana de los Alpes. Lo que hacen con ella Inglaterra en Malta y Francia en Túnez. Que se celebre un plebiscito en el Alto-Adige y Alemania apoyará a Italia para conseguir que Malta y Túnez dispongan de sus destinos, probando su anhelo voto a voto".

La oferta es tentadora y hábil, pero Italia la rechaza airdamente. El cso no es el mismo. No es posible comparar provincias que Italia ha reivindicado a precio de su sangre, y donde el irredentismo no tiene una base histórica ni económica con Malta y Tunez. Y, sin embargo, los bávaros insisten, aunque Mussolini ha declarado que Hitler aceptó la renuncia a todo intento germanizador en el Alto-Adige, como base de la amistad italo-alemana.

LUIGI BERTELLI.

Camioneta furgoneta moderna; Citrcen B, 14 para reparto; Camión Federal 3.000 kgs.; Peugeot 7 plazas; Austin 9, H. P. Escribid: Fernando Lizundia, Alameda Recalde, 9 BIL-

COMUNICADO

Señor Director de LA VOZ DE NAVARRA. Pamplona.

Muy señor mío: Ruégole encarecidamente publique en el periódico de su digna dirección el adjunto artículo, contestación a otro publicado en "El Pensamiento" por el Alcalde de Izagaondoa. A dicho señor le contesto en dicho periódico también, pero no fiándome mucho de lo que puedan hacerme, acudo a su amabilidad para rogarle que le dé cabida en su periódico, aunque lo encuentre un poco largo, cosa que me ha sido imposible evitar.

Dándole las gracias, queda de usted afectísimo y s. s. q. e. s. m.,

Fortunato Marco

PARA EL SEÑOR ALCALDE DE IZAGAONDOA

He tenido el gusto de leer el artículo iniciador de la polémica que habremos de sostener el señor Alcalde de Izagaondoa y yo, polémica anunciada hace unos días por aquel

Como no soy amigo de perder el tiempo en discutir sobre asuntos que como el que nos preocupa no deben ser discutidos, por ser evidentes, voy a contestar a algunas objeciones que a las afirmaciones de mi primer artículo hace en el suyo, para intentar convencerle de la razón que me asistía al escribir por primera vez sobre esta cuestión. Si con mis razones no consigo decidirle a bajarse del burro en que se encuentra, le propongo un medio que servirá para cortar nuestras discusiones, dando la razón a quien la tenga y dejando a cada cual en el lugar que se merezca. Abusando de su amabilidad, podemos consultar la opinión de personas que, como el Jefe de la Sección Administrativa, Inspector-Jefe de primera enseñanza, Director de la Normal, Presidente de la Diputación, Directores de periódicos navarros, etc., nos merezcan absoluta confianza de que sus juicios sobre este particular sean modelo de rectitud y justicia. Por mi parte haría las dos preguntas siguientes: "¿Tiene algún defecto la aplicación del fuero que ha motivado esta discusión? ¿Qué debían haber hecho los Ayuntamientos de los Valles constituídos análogamente al nuestro para corregirlo?". Per la suya, puede formular las que crea conveniente.

Después de esta proposición, voy a contestar a aigunes cosillas de su escrito. A las demás no contesto porque, unas, se contestan solas; otras, no merecen contestación.

Su primera parte la dedica a afirmar no ve el defecto que he visto yo, exponiendo, además, las razones en que descansa su afirmación; y dice: "No veo ese defecto, toda vez que el Ayuntamiento se constituye con los señores elegidos por vecinos de esos pueblos, o Concejos, (y de unos cuantos pueblos más), queriendo decir esta elección, que les merecen toda la consideración debida, depositando en ellos toda su confianza, (menos, menos), bien percatados de que a pesar de que varios Concejos no tienen representación directa en el Ayuntamiento, entienden no les hace falta, seguros de que fiel y rectamente administrarán justicia en defensa de sus asociados".

¿Cuándo han hecho los lectores de este Ayuntamiento semejantes manifestaciones? ¿No sabe usted que el resultado de toda elección, en la que haya habido lucha como aquí la hubo, deja descontentos a un grupo de electores? ¿Y no sabe, también, que al variar la composición del Ayuntamiento, como aquí ha sucedido, pueden quedar descontentos los que antes estaban conformes

Además, el Ayuntamiento habrá sido elegido para administrar únicamente los bienes comunes del Valle, y nunca para intervenir en les asuntos propios de cada uno

Reta (Izagacndoa), 29 de Enero de 1935. I de los pueblos que lo integran. No ve usted que si cree tener atribuciones para esto último, apoyándose en las mismas razones, podría intervenir en los asuntos particulares y administrar los intereses de cada uno de los vecinos electores de este Ayuntamiento? Y en cuanto a esto, pruebe, señor Alcalde, pruebe a hacerlo y verá con qué rapidez le dan con la puerta en las narices.

Per etro lado, empleando sus mismos argumentos, echaré por tierra la teoría sustentada por usted. Estos días los Ayuntamientos han elegido los miembros componentes de nuestra Excma. Diputación. Pues bien, ¿le gustaría, señor Alcalde, que dicha entidad administrase asuntos propios de este Valle? ¿No? ¿No sabe usted que este organismo está constituído con los señores elegidos por los Ayuntamientos navarros, queriendo decir esta elección, que les merecen toda la consideración debida, depositando en ellos toda su confianza, bien percatados. etc., etc., etc... ¿Observa cómo lo que usted proclama no le conviene ni a usted mismo?

¡Que no es defecto, dice! ¿Se ha preguntado alguna vez qué misión tiene este fuero? Yo no encuentro más que esta contestación: "Tiene por objeto ofrecer la posibilidad de tener un Maestro con arreglo a los deseos de los padres de los niños que aquél ha de educar, al dejar en sus manos, y no en las de otros, su libre elección". ¿Y no es defectuoso un fuero que solo favorece a un sector de navarros, aunque éstos sean la inmensa mayoría? No tendría defecto, cuando los Ayuntamientos tuvieran tan amplio espíritu de justiciero que pudieran ofrecer a los Concejos la garantía de delegar en ellos la resolución de tales asuntos. Pero, como han sido ustedes los primeros en demostrar que esta garantía es poco menos que una utopía, habrá que trabajar por conseguir la reforma solicitada en mi primer artículo, para lo que deben aunar sus esfuerzos todas las personas que se tengan por navarros y fueristas.

Debe reconocer, señor Alcalde, que si en esta ocasión la ley les ha concedido el derecho de ser ustedes los electores, derecho que no han sabido interpretar debidamente, no es porque se lo merecieran o porque los Concejos dejaran de merecerlo, sino seguramente por no haber previsto casos como el que ha motivado esta discusión, ¿o cree otra cosa? Si es así, como a mí nunca me ha de convencer, dejaremos que las personas a quienes esto preocupe lo interpreten libremente..

Pasa después a negar que el concejal hablase en nombre de los vecinos de ambos pueblos. Para aclarar este punto, he sostenido una conversación con dicho señor, y de nuevo me ha manifestado que hizo constar verbalmente el deseo de los dos pueblos interesados y que la frase que usted le atribuye la dijo en muy distinta ocasión y con muy distinto motivo. ¿Quién tiene razón? Yo se la voy a dar a usted; y se la voy a dar porque aún así sabré demostrarle que no han obrado en esta ocasión con la justicia que era de esperar, pues suponiendo que ignorasen oficialmente la opinión de los intoresados, ¿por qué no les consultaron, como han hecho con el mismo motivo otros Ayuntamientos? ¡Y aún dice que no hubo desatención hacia estos pueblos!

A la objeción que hace a la última parte de mi artículo, tengo que contestarle con un refrán muy crriente por aquí: "Quien no sea cofrade...".

He de advertirle, por último, que no contestaré a usted mientras no acepte mi invitación o me demuestre que han obrado con la mayor justicia posible, para lo que tendrán que empezar por cambiar la psicología del individuo, y eso, señor Alcalde...

Mr. Georges Pressard procurador de la República francesa que fué destituído por considerarle complicado en la impunidad de que gozaba Stavisky. Ha muerto repentinamente en su domicilio. ¿Se tratará de una de esas muertes repentinas de que han sido víctimas muchos de los complicados en los negocios sucios de Francia?

Il próximo día 7 de febrero tendrá lugar el debut de la Compañía Isabel Barrón-Ricar do Galache, acompañados de las actrices Carmen Blázquez, Josefina Lamas, Emilia

En el Teatro Gavarre

Gil Cbdulia Martín, Teodora Moreno, Irene Mas, Julia Montalbán y Pilar Gómez Ferrer; actores Arturo Cabeza, Pablo Cano, José García, Fernando La Rivo, Modesto Navaja, Joaquín Puyol, Francisco de Quirós y Francisco Robles. Gerente Francisco Gomez Farrer, Apuntador, Francisco Luna, Maguinista Angel Cardaso. Regidor de escena Ricardo Granja. Deccrados de Fontanals, Colmeño, Castels, Giovanini, Soler, Repertorios y estrenos:

"El rey negro", "El padre soltero", "Cuentan de una mujer", "Monos lobos", "Mi chica", "Fuente escondida", "Juanito Arroyo se casa", "El creso de Burgos", "La risa", Madrileña bonita", "Soy un sinvergüenza".

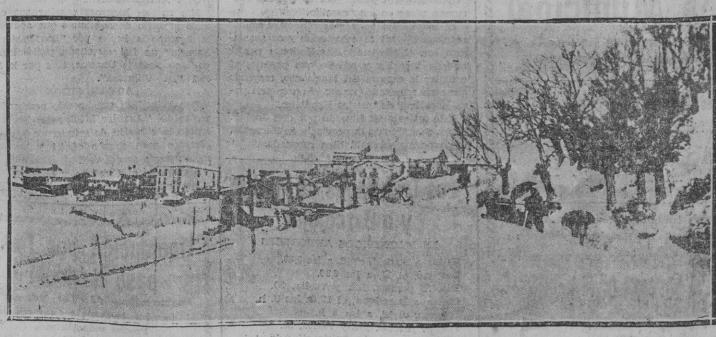
Asociación de la Prensa

JUNTA GENERAL ANUAL

Mañana, lunes, celebrará la Asociación de la Prensa la Junta general anual en uno de los salones del Ateneo Navarro. La reunión será a las dos y media en pri-

mera convocatoria, o a las tres en segunda. EL SECRETARIO.

Propague LA VOZ DE MAVARA



He aqui el belle aspecto que ofrece Zumarraga bajo la nieve

Vino de San Sebastián el alcalde de dicha ciudad y culto abogado señor Paternina. gresó a Tafalla el procurador don Pe-

-A Barcelona, la señora de Sagüés (don José Maria) con su hija María Teresa. -Regresó de Madrid el industrial don Rufino Martinicorena.

Convocatoria

Se convoca a todos los socios del Club Olimpia a asamblea general, que se celebrará hoy, a las doce, en los bajos del Cine Olimpia.-LA COMISION.

-Fué a Madrid don Juan Cruz Hierro. De su casa de Villava a Zaragoza la senorita Catalina Sancho.

LE LO DE LE CONTROL DE LA CONT

Médico puericultor, título oficial en la especialidad Medicina infantil, señoras.

Rayos Ultravioleta.—Electricidad médica.

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6 PAULINO CABALLERO, 4, primero izquierda.—Teléfono 1215.

ENFERMOS

rafiain ha sido operado con feliz resultado Ayuntamientos y Concejos morosos en los el probo y culto empleado del Banco de Bilbao den Agustín Ocariz.

Mundiale Tapioca perlada legftima del Brasil

En Salamanca, en el convento de Siervas de San José ha hecho sus votos religiosos la virtuosa señorita pamplonesa Petra Glück. Con este motivo fueron a dicha capital su madre doña Baldomera Veramendi y su hermano don Pedro Glück.

DE LA DIPUTACION

por la Exema. Diputación, figuran los siguientes de interés general:

Aprobando el presupuesto extraordinario confeccionado por la Junta de Veintena de Lacunza, importante 106.700 pesetas para fábrica de cerrajería, fundición y laminación de hierros y satisfacer los gastos de arreglo del camino que conduce al término de Uskain, donde ha de edificarse dicha factoría, el cual presupuesto ha de cubrirse, en la cantidad de 75.000 pesetas mediante aproechamientos forestales y en 31.700 pesetas mediante préstamo.

De conformidad con lo solicitado, se acordó conceder el ingreso en el Montepío Secretarial navarro, a los Secretarios don Saturnino López, de Zúñiga; don Ricardo de Carlos, de Aberin; don Fermín Estanga, de Erasun; don Filoteo Salanueva, de Arróniz; don Tomás Fernández, de Corella; don Segundo Jaunsarás, de Barasoain; don Isidoro López de Goicoechea, de Iturmendi; don Antonio Lasarte, de Leiza, don Angel Berro, de Garinoain; don Ezequiel García, de Desojo; don Victorino Gastón, de Mués, practicándose a todos la liquidación corresnondiente.

Concediendo la jubilación solicitada por el Secretario del Ayuntamiento de Romanzado, don Ramón Esparza.

Vistas las relaciones presentadas por el En la Clínica privada del Hospital de Ba. Negociado de Hacienda municipal de los servicios relacionados con sus presupuestos para el ejercicio de 1935, se acordó publicar dichas relaciones en el Boletín Oficial de la Proincia, concediendo un improrrogable plazo de ocho días para que aquellas entidades cumplan el servicio de que se trata y advirtiendo que se enviarán, sin más aviso, una vez transcurrdio dicho término, Comisionados a los pueblos que persistan en la expresada morosidad, los cuales realizarán las diligencias prevenidas en el art. 381 del Reglamento de Administración municipal de Navarra, satisfaciéndose los gastos de viaje y dietas de los mismos, desde luego, por las respectivas entidades, sin perjuicio de exi-Enviamos nuestra felicitación a la nueva | gir después su reintegro a las personas culpables de la demora.

PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

Don Pedro Goñi Gaztelu

que falleció en Pamplona el día 7 de Febrero de 1934 después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición A. de S. S.

Su viuda, doña Balbina Latasa; hijos, den Isaac, don Rafael (Presbitero), doña Emilia, doña Luciana, doña Micaela y doña María Jesús; hermanos, don Tomás y doña María; primos, sobrinos y demás interesados,

SUPLICAN a sus amigos y conocidos continúen rogando en sufragio del alma del finado.

Las misas que se celebren en las parroquias de Rentería (Guipúzcoa), Incra (Canarias), Oroz-Betelu, Uscarrés, Cemboráin, Lerruz, e Imarcoain y en la iglesia de Jesús y María, de Pamplona, el día 7 de los corrientes, serán aplicadas en sufragio de don Pedro Goñi Gaztelu (q. e. p. d.)

Pampiona, 3 de Febrero de 1935

Enseñanza

artículos, sueltos y comentarios de actualidad referentes a los problemas que tiene planteados el Magisterio. Por considerarlos de gran importancia recomendamos su lectura a todos los maestros, especialmente a

los que se encuentran sin plaza. Publicamos hoy el primero, el segundo aparecerá el jueves.

El fracase de la carrera del Magisterio o el cursillo do la desesperación.—De todos es sabido que una de las clases que sufren más atropellos, desprecios a lo que tan justamente se pide, y se legisla de un modo tan absurdo que siempre hay que estar esperando el cese de un ministro para que anule todos aquellos decretos hechos por su antecesor, es, sin duda alguna la clase del Magisterio.

Hace unos días que hemos leido un de-

Iniciamos la publicación de una serie de | solucionar la situación de estos cursillistas. Análogamente ocurrió a los cursillistas eliminados en el último ejercicio de los cursilles del 31, pues el señor Barnés hizo un decreto por el cual aquellos compañeros no consumían plaza en el cursillo del 33, igual que los hijos de maestro, y por este concepto se agregaron 3.000 plazas más a las 7.000 que había en la convocatoria.

Pero la solución que se ha dado a los eliminados del 33 no puede ser más disparatada, puesto que han de opositar juntamente con los maestros interinos y los procedentes de las oposiciones del 28; este cursillo será eliminatorio y los que tengan la suerte de aprobar ocuparán vacantes de menos de 500 habitantes, y para pasar a las de censo un poco mayor harán otras oposiciones; así es que es cosa de pasarse la vida haciendo cursillos.

A este cursillo se le llama especial, no

REGISTRO CIVIL

En los libros del Registro Civil se hiciecon ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS .

José María Ignacio Leaz Sarasa. María Teresa Luque González. Juan Miguel Martín Itoiz Ororbia. Raimunda Alarun González. María Carmen Aranguren Senosiain. María Luisa Montón Gómez. María Jesús Orcoyen Guisasola. Fernando Núñez Igoa. María Pilar Espatolero Aristu.

José Javier Usóz Ruiz. DEFUNCIONES

Joaquina Abaurrea, de 88 años, de Aoiz, Hospital Civil.

Bienvenido Bernal, de 63 años, de Ateca (Zaragoza), Dormitalería, 5, primero. Victoria Yaben, de 34 años, de Cizur-Mayor, San Gregorio, 3, primero.

Gonzalo Yaniz, de 26 años, de Bargota, Plaza de San José, 5, segundo. Carmen Castineira, de 54 años, de Palma del Río (Córdoba), Mayor, 68, segundo.

MATRIMONIOS Juan Uri, de Mendivil, con Marcelina Go ñi, de Iriso.

Cipriano Muro, de Mendigorría, con Joaquina Orcaráiz, de Pamplona.



Casa Arrillaga RELOJERIA -- OPTICA AJARNAUTE, Zapateria, 50, PAMPLONA

RONCESVALLES, 1 LUNES: Pastel de fuente.—Postre ideal. MARTES: Fritado de ternera.-Bizcocho

borracho. MIERCOLES: Timbaliteo de patata. Magdalanas.

JUEVES: FOIGRAS.—Leche frita. VIERNES: Frito de pescado.—Leche frita. SABADO: Buding de macarrones.—Brazo

EL MERCADO DE CERDA Ayer, como sábado, se celebró el acostum brado mercado semanal de ganado de cerda. el cual estuvo bastante dsanimado en comparación de los celebrados en semanas anteriores.

Se presentaron 482 cabezas de "puercos". que alcanzaron los precios de 2,35 y 2,45 pesetas el kilo en vivo, y 15 pesetas docena en muerto o canal.

HALLAZGO DE UNA BOMBA El vecino de Arre, Félix Larrainzar Ilun. dain, de 39 años, encontró en el punto denominado "Soto del Puente Nuevo", término del indicado pueblo, (valle de Ezcabarte) dándole vuelta a la basura que tiene allí depositada su padre, una bomba esférica de un peso aproximado de kilo y medio, cuya basura manifestó que hacía unos quinte días la había llevado del "chirrión" donde se deposita la que se recoge en nuestra ciu. dad, sin que al cargar el carro observara él ni el contratista de la misma nada anormal; por las señales exteriores que presenta el artefacto, debía llevar en el "chirrión"

bastante tiempo. La Guardia civil de Villava se halla practicando averiguaciones por si pudiera estar por aquellos "andurriales" el "propietario" de la bomba.

UN PALANQUETAZO En la noche de ayer fué violentada la puer ta de la droguería que don Juan Varela posee en la calle Mayor, número 50, ha biéndose llevado el ratero cinco pesetas en metálico y cinco "tubitos" pinta morros de los que emplean las damas

En fin, está visto que hay gente para to-

Ni que decir tiene que los agentes de la autoridad están practicando averiguaciones para dar con el paradero del ratero "afe-

minado". HALLAZGO DE UNA PLUMA

Por un agente de Seguridad ha sido encontrada una pluma estilográfica, la cual ha sido enviada a la Alcaldía, donde quien acredite ser su dueño le será inmediatamen-

NO HAY QUE INSOLENTARSE El alcalde de Muniain de la Solana da cuenta de que sobre las quince horas del día 31 del pasado mes de Enero, con motivo de haber cortado una rama gruesa de un árbol situado en la cuneta de la carretera, los vecinos Máximo Urra, José Martínez y su hermano Rafael, de 35, 23 y 27 años de edad, respectivamente, se presentó en aquel

ARRIGIANI CONTRACTORIA DE LA CONTRACTORIA DELICA DE LA CONTRACTORIA DE 9 9 9 9 LEGORDO CONTRACION DE LA CONTRACIONA DEL CONTRACIONA DE LA CONTRACIONA DELIGIONA DE LA CONTRACIONA DELIGIONA DE LA CONTRACIONA DELIGIONA DE LA CONTRACIONA DELIGIONA DELIGIONA DE LA CONTRACIONA DE LA CONTRACIONA DE LA CONTRACIONA DELIGIONA DE LA CONTRACIONA DE LA CONTRACIONA DELIGIONA DE LA CONTRACIONA DELIGIONA DELIGIONA DELIGIONA DELIGIONA DELIGIONA DELIGIONA DE LA CONTRACIONA DELIGIONA DELIGIONA DELIGIO

Gran Quincena= Económica

Casa San Iulián

Por fin de temporada

10, 20, 30, 40 por ciento de descuento en todos los artículos

bre or el "cursillo de la desesperación",

que coupen las vacantes de menos de 500 ha-

bitante, irán allí como quien tiene que cum-

plir alguna condena y le apartan de la so-

ciodad a un destierro; en fin, la desespera-

¿Y qué sueldo tendrán estos maestros?

Pues el de 235 penetas mensuales y sin as-

una persona creo que, al leer esta cifra, es-

toy seguro que reirá a grandes carcajadas.

Decimos anteriormente que para el Ma-

gisterio se legisla de cualquier modo, y bien

claro está, porque no tiene el legislador en

cuenta que los eliminados del 31 todos apro-

baron el cursillo del 33, y para nosotros

quiere un cursillo de selección, siendo igual

Para los aprobados sin plaza en Hacienda

se les ha concedido el ingreso cuando haya

ció para unos y otros.

nosotros que aquéllos.

EXCLUSIVAMENTE AL CONTADO - BLANCA DE NAVARRA, 17

cual es otro atropello incalificable que ce'

Dos años hace que se realizaron unos cur-

sillos para el ingreso en el Magisterio nacio-

nal; aquellos cursillos duraron aproximada-

mente tres meses, durante los cuales los

maestros realizaron ejercicios teóricos y

prácticos en las escuelas nacionales, y des-

cursillistas eliminados por falta de plazas,

después de haber demostrado su aptitud,

puesto que es algo penoso el poder realizar

el último ejercicio, por ser ambos elimina-

torios, más gastos que no bajan de 600 pe-

Como esto no deja de ser una injusticia

el que estos cursillistas sean eliminados, des-

pués de demostrar ante los tribunales que

están en condiciones de regentar una escue-

la, se pidió la forma en que se tenía que

setas, como todos sabemos.

sado cursillo.

creto de convocatoria de cursillos especial, el presemes por qué, pues su verdadero nom-

comete con los maestros que piden el in- puesto que muchos de los que tienen dos

greso y que son aprobados sin plaza del pa- rejercicles aprobados los perderán ahora y los

pués de terminado éste quedaron unos 800 | cender en toda la vida; por seria que sea

NOTA TRISTE

El próximo jueves día 7 se cumple el primer aniversario del fallecimiento del respetoble caballero don Pedro Goñi Gaztelu (que en paz descanse).

Con tan triste motivo se celebrarán misas en sufragio de su alma pasado mañana martes, en las parroquias de Rentería, Isora (Canarias), Oroz-Beltelu, Uscarrés, Cemborain, Lerruz e Imarcoain, y en la iglesia de Jesús y María de nuestra ciudad.

Reiteramos una vez más nuestro profundo pésame a su viuda, doña Balbina Latasa, hijos, don Isaac, don Rafael, doña Emilia, doña Luciana, doña Micaela y doña María Jesús y demás familia, y a todos los lectores de LA VOZ DE NAVARRA suplicamos una oración por el eterno descanso de su alma.

" NO CONTROLLE DE LA CONTROLLE DE CONTROLLE Daniel Galán

ODONTOLOGO

San Antón, 16 Pamplona roconementation and a superior and a

Un éxito de la Academia "Studios"

La realidad ha respondido a las esperanzas que todos teníamos puestas en la "Academia Studios", que con competentísimos profesores se inauguró en el presente curso, instalandosus locales en Mercaderes, 9, tercero.

En la convocatoria extraordinaria de los

exámenes de Enero, TODOS LOS DISCIPU-LOS presentados por la "Academia Studios" han terminado brillantemente el Bachiller, según el plan de trabajo que de acuerdo con les señeres profesores habíanse trazado. Felicitamos al culto profesorado de la "Academia Studios" por el éxito obtenido en la TOTALIDAD de sus discípulos bachilleres y hacemos votos para que, como esperamos, dada su capacidad y seriedad en el

trabajo, abra camino a una serie continua-

da de triunfos pedagógicos en toda la ga-

ma de enseñanzas a que se dedican,

-Notas judiciales

AUDIENCIA PROVINCIAL

ñana: Juicio oral seguido contra Pedro Eulalio Sobejano Senosiain, por el delito de infracción de la Ley de Caza. Defensor, señor Izquierdo. Procurador, señor Lostao.

Juzgado de la capital.-A las once de la mañana: Juicio oral seguido contra Pedro Elizalde Pascal, por el delito de imprudencia temeraria.

Informará el letrado señor Olaso. Procurador, señor Revestido. Declararán 2 testigos.

SENTENCIAS Condenando a José Janas Millán, en causaprocedente del Juzgado de Tudela, como autor de un delito de estafa, a la pena de dos meses y un día de arresto mayor, accesorias y costas; y a que indemnice al perjudicado José Escribano la suma de ciento cuarenta y tres pesetas con cincuenta cén-

Servicio de enfermos

PARROQUIAL

San Saturnino .-- Don Juan Adot, Ansoleaga, 15, cuarto. San Nicolás .-- Don Pablo Gúrpide, San Nicolás, 41, segundo. San Juan. -- Don Sergio Iráizoz,

Navarrería, 41, primero. San Lorenzo .-- Don Fidel Sola, Navas de Telosa, 23, primero, izqda. San Agustín.--Don José Vera, Tejería, 32, segundo.

FARMACEUTICO

Señor Ibáñez, Paseo Sarasate, 32. Sr. González Boza, Chapitela 22. Sr. Iribarren, San Saturnino, 18.

Señalamientos para mañana día 5: Juzgado de Tafalla-A las once de la na-

Declarará un testigo.

Lleva sesenta y tres años recibiendo y ad ministrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excelentísimo Ayuntamiento de Pamplona

2000A/Westeedeedeedeedeedeeleeristeedeeleedeedeedeedeedeedeedeeleedeedeeleedeeleedeeleeristeeleeriste

Intereses que abona a los imponentes

Imposiciones semestrales Cuentas corrientes a la vista 1,50 " "

OFICINAS CENTRALES: Doña Blanca de Navarra (antes calle Mercaderes). Chaflan con la Chapitela. Agencia en el Mercado del Matadero SECULIAR CONTRACTOR CO



Casa de Socorr

En este benéfico establecimiento fueron asistidas ayer las siguientes personas: Félix Mendoza, de 50 años, de luxación

del hombro izquiendo, por golpe. Victoriano Zugarrondo, de 8 años, de herida contusa en el cuero cabelludo, por

Ambos de carácter leve.

vacantes y quedan en expectación de destino. Ya que eso no se puede hacer con estos cursillistas aprobados sin plaza, porque es la clase de las humillaciones, lo menos que se puede hacer es que no pierdan estos ejer-

cicios aprobados. Todos los compañeros, unidos como un sclo hombre, debemos pedir la modificación de este cursillo o su anulación y que se convoque de nuevo, tomando parte en él todos los compañeros, incluso los del plan 14, que también tienen derecho a opositar, pero los "aprobados sin plaza" del 33 que no con-

suman plaza en este cursillo. Si todos los maestros estuviésemos unidos seguramente no se cometerían esos sarcasmos con el Magisterio, haciéndonos perder aquella vocación y anhelo que pusimos al estudiar la carrera del Magisterio, creyendo que sería respetada por ser tan necesaria pa-

ra la cultura de nuestra República. Este artículo va firmado por don José F. Pérez, maestros de la provincia de Zaragoza, como podéis ver está bien razonado.

"Los Tres Valles" a Madrid y a Barcelona

EN MAGNIFICOS AUTOBUSES Salida a Madrid, el 12, a las 8,30. Regreso, el 15, a las 8,30. Ida, 25 pesetas. Ida y vuelta, 30. Salida a Barcelona, el 12, a las 8. h. Regreso, el 15, a las 8 h.

Ida, 30 pesetas. Ida y vuelta, 35. Billetes, en su Administración de Autobuses y "LA HIGIENICA".— Teléfonos

lugar pidiéndoles que cesaran en la labor

del "corte", como así lo hicieron. Pero al poco rato les pareció mal el dejar de cortar "el rama", y la emprendieron a insulto limpio contra la primera autoridad, por lo que el alcalde requirió el auxilio de la guardia civil, quienes una vez que entraron en acción, como primera medida "enchiqueró" a los tres, poniéndolos a disposición del Juez, quien se encargará de someterlos a la obediencia.

SERVICIOS PRESTADOS POR LA GUAR-DIA MUNICIPAL Ante el señor Alcalde fueron denunciados? Un individuo por promoyer escándalo.

Un vecino por tener un perro de su propiedad abandonado. Un individuo por postular.

Un vendedor ambulante por estacionarse en la puerta del Mercado. Des per infringir el Reglamento de circu-

NOTA: En la Inspección de la Guardia Municipal obra una estilográfica hallada en la vía pública, a disposición de quien acredite 'su prortedaid.

NOTA ACLARATORIA Nos ruegan hagamos constar que el servicio gratuito de autobuses que apareció en la liquidación hecha por "Los Pastores de Nazaret" no fué efectuada particularmente por don Nazario Unanua, sino por la Socie-

dad "La Villavesa".

AGRADECIDOS Don Félix Luri que ha sido nombrado Director del "Auxiliar Médico del Nonte", há tenido la atención de saludarnos y de ofre cérsenos paro cuanto oficial y particular-

mente pueda sernos útil. Agradecemos el saludo y el ofrecimiento y quedames sinceramente a la reciproca.

Liquidación por traspaso de local

Establecimiento de "Las Muñecas". Géneros de punto y Confecciones. Precios reducidislmos. MAYOR, 44

Frontón Euskal-Jal A las tres y media de la tarde. GOICOECHEA y BENGOECHEA contra UNZUE y ASCUNCE

Fronton Moderno

Hoy, día 3, a las once y cuarto de la mañana. Primer partido: ARESO EZPELETA

(Mano a mano). segundo partido:

ECHANIZ III y ACHUICHO contra ARRIETA y LASA

Teatro Gayarre

Domingo 3 de Febrero de 1935 A las tres, infantil. La interesante producción del Oeste

por George Obrien.

Popular, a las cinco. Matinée a las siete y cuarto. Noche, a las siete y cuarto.

Capricho imperial por Marlene Dietrich.

PARAMOUNT presenta

La estrella de las emperatrices: Catalina de Rusia, encarnada por la Emperatriz de las estrellas

Marlene Dietrich, en el film paramount, dirigido por José Von Strnberg.

CAPRICHO IMPERIAL, el más fastuoso alarde de lujo, arte, belleza y emoción que jamás saliera de los estudios de Hollywood.

Coliseo Olimpia TELEFONO 2284

Hoy domingo

A las tres, infantil. La interesante producción

El vengador

Popular, a las 4,45. Noche, a las diez.

Etreno de la deliciosa producción CI-

Gedeón Trampa y Compañía

Interpretada por Raimu, Lugien Baroux, Edwige Feullere y Monique Rolland. Archicomedia delirante de risa y trucos nuevos, en la que Raimu logra superarse a * * 4

El próximo martes: MARTES GRAFICO Gran programa con la actuación en la pantalla de Federico Gracia Sanchiz en ALGO SOBRE ESPAÑA Reportaje cinematográfico en el que el eminente SANCHIZ describe Castilla, Valen

J. A. Sagüés Irujo

ODONTOLOGO KAYOS X

cia y otros lugares de España.

Saragate, 29. 1.º Teléfomo 1440



Haga sus cigarrillos con estos tres pro-

Filtros contra la nicotina

Librillo, 0,15.—Bloc, una peseta DE VENTA EN TODOS LOS ESTANCOS Depositario General: Zubieta, 9 .-- San

Sebastián

SECCION DE DEPORTES



En el Euskal-Jai

Vergara y Arbeloa no pudieron ayer entenderse para ganar frente a Ascunce y Unzué, que ostentaban la banda celeste.

Los rojos pudieron mantenerse a la altura de los contrarios durante la primera decena, pero a partir de aquí el dúo azul se destaca, primeramente con una ligera ventaja y después con una diferencia de diez y doce tantos, que por lo avanzado del partido hizo perder toda esperanza de una

Los rojos llevaron el partido de calle y dejaron a los contrarios en treinta y tres tantos para los cincuenta de costumbre.

Esta victoria decisiva, contundente y magnífica de los encarnados, se debió principalmente a "Morrosko", quien consiguió anular por completo a Vergara; fuera de algún pequeño lapsus, el de Elo desarrolló un juego tan formidable, ,tan potente y tan acertado y seguro, que hubiera hecho andar de cabeza al mejor de los zagueros. Para él y para su compañero Ascunce el partido fué coser y cantar.

El de Mendigorría supo aguantar en la zaga el empuje de Vergara cuando éste de vez en vez desarrollaba su juego, y aun contribuyó con mucho de su parte para alcanzar el triunfo.

Vergara, como puede deducirse del resultado, estuvo muy flojo, debido a que Unzué le cortó, por decirlo así, las alas.

Arbeloa no pudo hacer más de lo que hizo, porque al fallarle el zaguero, no tuvo oca sión de lucimiento.

En segundo lugar contendieron Etulain y Ciga, con Yaben y Eguiguren.

Estos llevaron la ventaja muy bonitamen. te hasta el tanto 22, en el cual los contrarios let alcanzaron y pasaron amenazando con ganarles el partido, pero nuevamente Yaben y Eguiguren consiguieron una arrancada a consecuencia de la cual igualaron en el tanto 42, pasaron y ganaron por tres tan-

En el Moderno

Para hoy a las once de la mañana nos anuncian en esta simpática cancha dos excelentes combinaciones.

En primer lugar se repetirá el mano c mano entre Areso y Ezpeleta. Se conoce que el primero no se ha dado por vencido. Después Arrieta I cede el zaguero del do-

mingo pasado a Echaniz III o sea a Achuicho; y el de Irurzun irá acompañado por Lasa de Azcoitia.

O sea que con este partido se ventila la clase de los delanteros.

Si Arrieta triunfase, diriamos que es un digno rival de Echaniz III. Ya que el primero triunfó el domingo pasado en unión de Achuicho y ahi se las verá el fuertatxo de Echaniz para ratificar el buen concepto que tenemos de su juego en el partido que hoy lleva el mismo compañero que Arrieta el domingo pasado.

En una palabra dos combinaciones a cual más interesantes.

DONDE SE CELEBRARA EL COMBATE GIRONES FREDDIE MILLER? -- OTRAS

NOTICIAS Barcelona.-El segundo match Gironés-

Freddie Miller se celebrará próximamente en Barcelona. En este encuentro pondrá el púgil teutónamericano su título en juego.

Completando la información publicada en nuestro número de ayer, podemos decir que la presencia de Jeff Dickson en Barcelona ha sido para ultimar la organización de esta pelea-revancha, ya que, de no haber intervenido el organizador parisino, no hubiera sido posible complacer al exigente Mr. Railey, manager del campeón Miller, que se mostró reacio para aceptar las condiciones que en un principio se le hicieron para montar este match de desquite entre su poulain

La presencia de Jeff Dickson en Barcelona parece que ha dejado solucionadas las dificultades, y según nuestros informes el match se celebrará el próximo mes de marzo en nuestra ciudad.

¿Pues dónde será el combate? Jeff Dickson va a montar en Londres el combate Freddie Miller-Gironés, por el que nés, percibiendo éste 15.000 pesetas.

También habrá en París, para el campeonato de Europa, un combate Heltzer-Gironés, pérdiciendo éste 15.000 pesetas. No se decide Diekson a montarlos en Barcelcna porque no obtendría una taquilla tan espléndida como la que logrará en aquellas apitales, y el presupuesto de ambos combates es muy elevado.

Ara reaparecerá en breve en Madrid Madrid.—Se encuentra en Madrid el púgil vasco-aragonés Iñaki Ara. Como se sabe, a consecuencia de la fractura de una muneca que sufrió recientemente en su jira por Cuba, tuvo que volver a la península, donde parece que mejora rápidamente, tanto, que para muy en breve se anuncia su reaparición ante el público madrileño.

Sabemos que se trata de organizar una velada para la próxima semana en el Price, en la cual, frente a un adversario todavía sin designar, hará su reaparición el euzkel-

¿Isidoro Gaztañaga a Cuba? París.—Circula una información, atribuída a Mr. Dupré, manager del boxeador de Ibarra, Isidoro Gaztañaga, según la cual éste tiene el propósito de trasladar su tienda de campañana a Cuba, de donde, parece, está siendo objeto de solicitudes constantes

y tentadoras.

NOTAS DE FUTBOL

Lo que dice el árbitro del Francia-España, Lewington

Francia-España, no hace grandes elogios del futbol que se hizo en Madrid.

Se limita a decir que los dos equipos fueren correctos, hasta el punto de no tener que silbar faltas.

Como nota pintoresca, añade que treinta mil españoles hacen más ruido que cien mil ingleses.

La medalla guipuzcoana del mérito San Sebastián.—La Federación Guipuzccana de Fútbol ha tomado el acuerdo de crear la medalla guipuzcoana de mérito.

El primer condecorado con ella será Ma-

Un extranjero al Madrid Según leemos, el Madrid ha contratado al portero Alberdi, del equpio húngaro Bosckay, que jugó un entrenamiento con el equipo

Ha pagado por el traspaso 12.000 pesetas. Va como suplente de Zamora.

Un seleccionado que declina tal honor Strasburgo.—A pesar del éxito de Conen como delantero centro del partido Alemania-Suiza, los alemanes pretenden alinear en dicho puesto, frente a Francia, a Rohr, que actualmente juega en el Racing de Stras-

Rohr ha declinado el honor por no serle agradable actuar contra la selección del país que ahora vive.

¿Dónde serán los Juegos Olímpicos de 1940? Aún sin celebrarse, como es natural, los Juegos Olímpicos de 1936, que han de tener lugar en Berlín, en el próximo Congreso Clímpico de Oslo se decidirá dónde han de verificarse los de 1940.

El presidente del Comité Olímpico Internacional, conde de Baillet Latour, ha hecho

Londres.—Lewington, árbitro del partido declaraciones a un periódico deportivo de Italia sobre ese tema. Son once las candidaturas presentadas

para los juegos de 1940:

Dublin, Budapest, Alejandría, Barcelona, Buenos Aires, Lausana, Atenas, Praga, Helsingfors, Tokio y Roma.

El conde de Baillet Latour cree que la lucha se entablará entre Roma y Tokio y tal vez pueda hacerles alguna sombra Helsingfors, por la tradición atlética de Finlandia. Supone además que no habrá "quorum" en la votación y que será preciso acudir a la consulta postal.

Los árbitros y los partidos de hoy en toda la Península

En Mestalla, Valencia-Oviedo, Escartín. En Sarriá, Athletic Madrid-Español, Os-

En el campo Victoria, Sevilla-Betis, Vilalta. En San Mamés, Athletic Bilbao-Donostía,

En el Campo de Sports, del Sardinero, Racing de Santander-Arenas, Melcón. En Chamartín, Mardrid-Barcelona, Villa-

Segunda división En las Artobias, Stadium Avilesino-Spor-

ting de Gijón, no designado. En Riazor, Deportivo La Coruña-Celta, López Corona.

En el campo de la Avenida Zorrilla, Valladolid-Baracaldo, Simón. En Gerona, Gerona-Irún, Sanchis Orduña.

En Pueblo Nuevo, Júpiter-Zaragoza, Mon-En San Juan, Osasuna-Badalona, Her-

nández-Areces. En Elche, Elche-Levante, Iglesias. En el Estadio Bardim, Hércules-Malaci-

tano, Canga Argüelles. En Granada, Granada-Murcia, Torres.

En Vallejo, Gimnástico-Sport Club de la

CONTRACTORISM CO

PINTORES

Especialidal en trabajos de "Duco" para sutomóviles, y pintura decoraçiva de habitaciones. Personal especializado

Avenida de Zaragoza, 3 PAMPLONA Service resolution and the contract of the con

CHAINE CONTRACTOR CONT

Estadística de los partidos jugados, perdidos y ganados por cada uno de los pelotaris del cuadro del Euskal-Jai

Durante el mes de enero han intervenido en los encuentros de la cancha famosa del Euskal Jai veintinueve pelotaris, cuya relación insertamos más abajo con indicación de los partidos jugados, ganados y perdidos en el transcurso del susodicho mes por cada uno de ellos:

i	Guruceaga	21	8000000	
	Lesaca	19	8	11
ĺ	Urtasun	16	5	1.
١	Ascunce	16		
l	Yaben	15		
l	Ciga	13	7	11 35
	Unzué	13	9	4
ı	Cildoz	13	5	1
ı	Plazabona	12	10	
ı	Aldea	12	3	(
ı	Hyaralar	11	5	(
ĺ	Valcarlos	11	6	
ı	Etulain	10	6	
ŧ	Azpíroz	9	4	-
Į	Vergara	8	1	177
i	Bengoechea	8	5	1199
i	Arhelea	8	4	
į	Azcona I	8	5	
ı	Goiccechea	6	5	
ı	Miqueléiz	6	2	17
ã	Eguiguren	5	3	TE,
į	Arrizabalaga	4	2	JS.
i	Julio	3	1	80
i	Amestoy	3	1	13
3	Oyarzábal	3	2	Heli
ă	Azcona II	3	0	
	Jacue	2	0	37
	Lezcano	1	0	
	Claro es que en modo alguno p	oued	le	se
	esta estadística índice de la calida	ad (de	10
	pelotaris ni, de modo absoluto, r	evel	ad	or
	de su conducta, ya que su labor n	o es	s p	er

sonal y se halla siempre supeditada, en cuanto el resultado, a la actuación del compañero. Por otra parte es bien claro que han tenido ocasión de gañar más partidos quienes en mayor número de encuentros han intervenido. Así Guruceaga jugó 21 partidos de los que ganó trece y perdió 8, y, en cam- lesta relación.

Fútbol modesto EN OBANOS .-- EL "FLECHA ROJO", DE ADIOS, Y LA "UNION DEPORTIVA OBA-

NESA, EN PARTIDO AMISTOSO Hoy domingo a las dos y media en punto de la tarde se enfrentarán en partido amistoso de fútbol. los "onces" representativos de los clubs arriba mencionados.

Es partido esperado con enorme interés, pues les de Adios, debutantes en este campo, han conseguido formar un equipo, a base de muchachos jóvenes, que además de un juego práctico indiscutible, tienen un entusiasmo y una esperanza grande de vencer en un partido brillante, a sus adversarios, les gallices del valle.

Estes por su parte, después de la decisiva victoria sobre el C. D. Asiain. (ganaror pcr 4 a 2) se encuentran pletóricos de moral y optimismo y esperan a su vez, aplastar a los de Adios en el sentido de desarrollar un juego técnico, coronado con un brillante 1月7日舞||密|||雅|||罗||河 De dirigir el encuentro se encargará el

aficionado Patxi que alineará los equipos en esta forma: Flecha Rojo; Adriain; González, Jiménez;

Goldaraz, Pérez, Machinandiarena, Erreguren, Goico, Suarez, Fernández y Cachulita. Unión Deportiva: (R.) Gabriel; X, Lorenzo; Arana, Munarriz, Manclo, Sergio, X, Pedrin Azanza y Zugarramurdi.

NOTA. Después del partido si el tiempo no lo impide, se organizará un animado baile en la plaza pública en obsequio a los deportistas visitantes.

bio Lezcano que jugó uno tan solo y lo perdió no ha tenido ocasión de probarnos que pudo haber ganado varios. Pero el mayor contraste lo ofrecen, probando las observaciones que hemos hecho, dos pelotaris de bien distinta catadura: Plazabona que de 12 partidos en los que intervino ganó 10 y perdió tan solo dos, y Vergara que de 8 que jugó ha ganado 1 y ha perdido 7.

Salvo error y salvo la omisión de uno o des partides estes es el resultado. Urzainqui lamente intervino a comienzos del mes, en dos o tres partidos y por ello no consta en

S COLORESCE DE COLORESCE DE COLORES DE COLOR Ford

AGENTE OFICIAL EN TAFALLA Segundo Zozaya

Completo surtido de piezas legitimas para Coches, Camiones y Tractores

Rebaja de precios en todos sus tipos S REPREDENTALISMENT PROPERTIEMENT PROPERTIEMENT PROPERTIEMENT PROPERTIEMENT S



TODOS LOS CORREDORES QUE PARTI-CIPARAN EN EL CROSS CICLO PEDES-TRE DE HOY ESTAN EN PARIS, MENOS LOS NUESTROS

París. — Están ya todos los corredores que disputarán la prueba internacional de ciclo-pedestrismo del domingo, menos los pe-

Han dado por terminado el entrenamiento. El último en llegar ha sido el belga Silver Maes, vencedor le lo prueba de 1933.

Italianos, rojo. Vascos, blanco. Belgas, verdes. Luxemburgueses, amarillo.

N. de la R.— Los peinsulares han salido con el tiempo justo y no se han desplazado

Osasuna-Badalona

contra equipo catalán.

No dudo que nuestros jugadores habrán sacudido la "modorra" del partido del Jú-

Los dos puntos que se ventilan son ne-

cesarios y los "rojillos" quieran que no ticnen que convencerse que este partido es de absoluta necesidad el rendir todo su esfuerzo y salir triunfantes.

A la vista del último resultado y ante la perspectiva de realizar todo su máximo esfuerzo en los partidos que le quedan por ventilar en este torneo nuestros jugadores desarrollaron en el campo del club que hoy se nos presenta en San Juan.

Y por tanto una victoria que no tenga lu-

lógica resplandezca.

Osasuna debe y puede vencer al Bada-

ambos equipos empataron a un goal, quedó segunda división de Lilga

CONTRACTOR CONTRACTOR CO	31:40	yer.						
		3	. G	. E	. P	F	. C	. 1
Osasuna								
Sabadell		8	5	2	1	19	14	1
Gerona		8	3	1	4	6	11	-
Zaragoza		7	3	0	4	19	15	
Badalona		8	2	2	4	11	14	
Unión Club		7	1	3	3	14	19	
Júpiter		8	1	3	4	8	14	

El empate de anteayer entre el Osasuna y el Júpiter ha mutilado algunas esperanzas zas de los rojillos para ver a su equipo vencedor absoluto del grupo. Es que el Sabadell, su inmediato seguidor, no está ahora más que a un punto del team de Iruña en igualdad de partido.

Ya poco falta para terminar el terneo de este grupo, y el Osasuna. con tres puntos de ventaja sobre el Sabadell, que descansa hoy, puede hacerles disfrutar para llegar al final por encima del equipo catalán.

Les equipes Osasuna alineará el siguiente equipo:

te a los siguientles: Vila; Borras, Martín, Espuny, Serracan, José; Batancurt, Mena, Forjas, Xiol y Ba-

-000castellano Hernández Areces. La hora de dar comienzo este encuentro

es a las TRES y CUARTO.

ATENCION

número 7.

Casa REPARAZ Los mejores calzados ESLAVA, 1

Los eclores que lucirán en los dorsales los distintes equipos serán:

Suizos, azul.

máls que cuatro (sin reservas) en lugar de seis, que han hecho los demás países.

Hey a la tarde se las va a ver Osasuna

Eso espero y... muy probable.

es muy posible que rindan todo el juego que

gar a dudas. Pero las cosas del fútbol que tienen a veces punto de enigema es menester que la

Despuis del encuentro Osasuna-Jupiter jugado el jueves en Pamplona y en el que

Hoy juega el Osasuna contra el Badalona en San Juan, que es ya una buena probabilidad de sumar dos nuevos puntos si la nieve no se encarga de nivelar una contienda, en que, al igual que contra el Gerona, debe siempre resolverse a favor del team

Urreaga; Ilundain, Recarte; Valentin, Kuki, Ruiz; Castillo, Julio, Vergara, Paco y Katachús. El Badalona es muy probable que presen-

El partido será arbitrado por el colegiado

Ha quedado abierta la sucursal de la Antigua Churreria de la Mañueta en Amaya

OFICIAL

TAFALLA (NAVARRA) FFRIA ANUAL

Del 11 al 14 de Febrero próximo, se celebrará la importantísima, renombrada y gran feria de ganados de todas clases, una de las más importantes de la región, hallándose dispuestos cómodos hospedajes, cuadras y amplio ferial para el ganado, libre de impuestos.

Los conductores deberán proveerse de la guía de origen y sanidad para entrar sus ganados en el ferial.

Para adjudicación de casetas se admiten solicitudes hasta el día 20 del actual y pasada esta fecha sin haberlas solicitado los ocupantes de años anteriores, dispondrá de

ellas libremente el Ayuntamiento. Tafalla, 5 de Enero de 1935.—El Alcalde Ejerciente, Lorenzo Narzábal.—El Secretario, Fidel Averra.

AYUNTAMIENTO DE MILAGRO Subasta para las obras de construcción de la ampliación de la Casa-Cuartel de la Guardia Civil de esta villa

A las once horas del día trece de Febrero próximo, se celebrará en la Casa Consistorial de esta villa, subasta pública a pliego cerrado para la ejecución de las obras expresadas, cuyo presupuesto de contrata es de ONCE MIL- CUATROCIENTAS CIN-CUENTA Y UNA PESETAS (11.451 pesetas), siendo indispensable para tomar parte en ella acreditar en el acto de su celebración, haber dado cumplimiento a los extremos que se detallan en los pliegos de condiciones y en este anuncio.

Los licitadores y en su día el adjudicatario, deberán dar cumplimiento a las disposiciones vigentes sobre contratos de trabajo y jornales, viniendo además obligado al pago de los impuestos del Timbre, Derechos Reales que puedan afectar a esta subasta y a cumplimentar lo dispuesto en los articulos 674 y 675 del vigente Reglamento para la Administración municipal de Navarra. Las proposiciones, ajustadas al modelo que

se inserta a continuación, habrán de ir reintegradas con Timbre provincial de dos pesetas y los justificantes que se citan en el condicionado, bien entendido que las subfianzas y fianzas deberán entregarse en Depositaria Municipal y no en Secretaria, presentándose en esta los correspondientes res-Las condiciones generales, facultativas y

económicas, planos y presupuesto, estarán de manifiesto en la Secretaría municipal a disposición de quien desee enterarse, durante los días y horas hábiles de oficina. Milagro a 21 de Enero de 1935. El Alcalde ejerciente

Tirso López Vallo

MODELO DE PROPOSICION Don..... vecino de..... calle de...... núm..... con cédula personal de la tarifa...... clase núm..... expedida con fecha...... bien enterado de los documentos que forman el proyecto de lass obras de ampliación del Cuartel de la Guardia civil de Milagro se compremete a ejecutar las obras objeto de subasta, con sujeción a los documentos y condiciones que constan en dicho proyecto y anuncio por la cantidad así la clasificación del segundo grupo de la de...... (en letra) que constituye una rebaja del..... (tanto por ciento (en letra) del presupuesto proyectado.

(Fecha y firma del propositor). DIPUTACION FORAL Y PROVINCIAL DE

NAVARRA Subasta de construcción de carretera Esta Diputación saca a subasta la construcción de una carretera, que partiendo del kilómetro 34 de Ancin por Allo a San Adrián, termine en el ramal de Lerín, cuyo presupuesto asciende a la cantidad de pesetas 37.891.83 (TREINTA y SIETE MILL OCHOCIENTAS NOVENTA Y UNA PESE-TAS CON OCHENTA Y TRES CENTIMOS).

gistro de esta Diputación hasta las catorce horas del día 15 de febrero próximo y se abrirán en acto público al día siguiente a las doce.

Se admiten pliegos cerrados en el Re-

La fianza provisional será de MIL pe-En el Boletín Oficial se publicará el anun-

Pamplona 29 de enero de 1935.

La Diputación y en su nombre, Serafín Yanguas (Rubricado) CEMENTOS PORTLAND S. A. A partir del día quince del mes actual se

Avenida de San Ignacio, 7, primero, el canje de cupones número 44 alcordado por el Consejo de Administración. Los interesados pueden proveerse en estas

oficinas de las facturas necesarias para tal

Pamplona 1 de Febrero de 1935.

efectuará en las oficinas de esta Sociedad,

El Presidente del Consejo de Administración, Serapio Huici.

VALLE DE ERRO SUBASTA DE MONTE Se sacan a subasta dos lotes de hayas del monte de Lastur, importantes uno 9.125 árboles y otro 4.014, valorados en 36.161,78 pesotas, respectivamente, que resulta de rebajar el 10 por 100 de la primera tasación, acto que tendrá lugar en la Casa Consistorial el día 17 de Febrero próximo a las dos v cuarto de la tarde.

Valle de Erro 28 de Enero de 1935.—El

Alcalde, JOSE ERROZ.

LUIS REVESTIDO SAGARDOY Teléfone 2373

CONAC - VINOS GENEROSOS

Propletarios de la marci

Papel de fumar

Noticias de Madrid

Mayor optimismo sobre el resultado de las negociaciones comerciales con Francia. Se Declaraciones de Cambó sobre el presenquiere dejar ultimado mañana el convenio provisional

Nacional, 3-Racing ferrolano, 0.-El alcalde y concejales de Barcelona procesados por los sucesos de octubre serán juzgados por los Tribunales ordinarios. Reconstitución del triple asesinato de Navalcarnero.-Lerroux recibe visitas hasta fatigarse. Hoy pasará el día en San Rafael.

Madrid 2, 23'30

DISPOSICIONES OFICIALES

La "Gaceta" publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Decreto de trabajo sobre el proyecto de ley

Decreto de la Presidencia disponiendo que el Centro de Investigaciones Especiales o Laboratorio de Estadística tendrá como función privativa recopilar el material estadístico necesario y construcción de tablas de nupcialidad y fecundidad, entre ctras nor-

Decreto de Justicia disponiendo que el Secretario del Tribunal Supremo y Audiencias se compondrá de las categorías que se

Decreto de Gobernación confirmando el nombramiento de don Rafael Salazar Alonso para el cargo de presidente de la Comisión gestora del Ayuntamiento de Madrid. Decreto de Industria autorizando la importación en España de un cupo anual de

1.100 toneladas de carne congelada. Orden de Hacienda disponiendo se provea de licencia gratuita de armas en los actos de servicio a los liquidadores del impuesto de Derechos reales en los partidos.

Orden de Gobernación disponiendo que todos los socios del Tiro Nacional de España, con más d eun año de antigüedad en el mismo, que posean armas de valor artístico o histórico o tengan colección de finalidad deportiva y ganadas en concurso soliciten permiso especial del director general de Seguridad los residentes en Madrid y su provincia, y de los gobernadores civiles los res-

Orden de Instrucción autorizando la creación de un carnet para académico de la Historia, con objeto de que puedan tener entrada libre en muscos y monumentos dependientes de este ministerto.

LADRONES DETENIDOS

La guardia civil del puesto de Las Peñueles ha detenido de madrugada a Tomás Rivera, El Alcahués, de 17 años, Isidro Ruíz, El Mona, de 17, José Aceituno, El Negro, y Roberto López Jiménez, de 18, que formaban la llamada banda del Negro, la que en 24 de diciembre último robó mil kilos de metal en un taller de autos del Paseo de las Acacias y anteriormente tres mil kilos de carbón en la estación de Las Peñuelas.

Estos maleantes han quedado a disposición del juzgado.

DE ARRIBA VIENE LO BUENO

A María Ruíz Santiago, de 29 años de edad con demicilio en Angel, número 9 (Puente de Vallecas), le cayó sobre la cabeza un tiesto cuando se encontraba en el patio de su casa. En el Casa de Socorro el médico de guardia le apreció una herida contusa en la región parietal izquierda y conmoción cerebral, de pronóstico menos grave. LA COMPETENCIA PARA JUZGAR AL'

ALCALDE Y CONCEJALES DE BARCELONA

El alcalde y concejales del Ayuntamiento de Barcelona participantes en los sucesos que en la noche del seis de octubre se desarrollaron en la capital catalana fueron sumariades por la jurisdicción militar.

El letrado defensor de tales sumariados. don Amadeo Hurtado, requirió a la Audiencia Provincial de Barcelona para que se declarase competente en el sumario y lo avisara a la jurisdicción castrense para que se inhibiera. La Audiencia aceptó la tésis del señor Hurtado y la llevó a la práctica, pero el juzgado militar le envió escrito razonando su competencia, lo que motivó un incidente procesal llegado para su resolución a la sala segunda del Tribunal Supremo, que lo ha resuelto a favor de la Audiencia Pro-

AUDIENCIA PRESIDENCIAL

El Presidente de la República recibió en audiencia a los siguientes señores: don Alfredo Lara, director del Centro de Contratación y Timbre y miembro de la Comisión organizadora de los Tratados con Argentina, Uruguay y Brasil; don Alfonso Espínola Ferrándiz, con varios delegados propagandistas de la Junta Central de Acción Catélica; don Félix Benítez de Lugo! don Eloy Luis Andrés, presidente honorario de la Sociedad Cultural Cerantina de El Toboso; don Cayetano Redondo; don Miguel Pastor, do Nicasio Sancho y don José Majo Marcos y Garcia de León, presidente y vicepresidentes primero y segundo, respectivamente, del Hogar Extremeño.

POPULAIRE"

Hoy ha terminado el ex ministro don Fernando de los Ríos su declaración ante el fiscal general de la República acerca de las manifestaciones acerca de la represión en Asturias que le fueron atribuídas por el diario de Paris "Le Populaire".

EN GOBERNACION

El ministro de la Gobernación recibió a primera hora de la tarde a los periodistas. Les dijo que, según le comunicaba el gobernador de Cádiz, habían sido detenidos dos individuos que anoche intentaron cometer un atraco en un establecimiento de ultramarinos. Como habían declarado que tenían tres cómplices, la Policía ha logrado detener a uno de éstos y sigue la pista de los otros dos. El herido en el intento de atraco es un dependiente de la tienda, y se encuentra bastante mejor.

UN PARTIDO DE FUTBOL

En el campo del Parral han jugado esta tarde un partido de fútbol perteneciente al primer grupo de la segunda división de Liga el Nacional y el Racing ferrolano, habiendo encido los madrileños por tres a cero. Arbitró Duce, nuevo en la plaza y no sa-

LA COMISION ECONOMIZADORA

Presidirá la sesión inaugural de la Comisión reorganizadora de los presupuestos el representante de la Banca priada, señor Valero Hervás, quien hará la propuesta del senor Casanueva, representante de la Cámara de la Propiedad Urbana, para la presidncia

Con esto se obvia la dificultad de que pupudiera presidir a los parlamentarios un técnico que no lo sea, ya que el señor Casanuea es diputado a Cortes y además vícepresidente de la Cámara.

Se ha sabido que tres de ellos se muestra npropicios a la aceptación de los cargos. Existe el propósito de que dicha Comisión empiece a funcionar inmediatamente, aunque no asistan a ella los representantes parlamentarios.

UN INCIDENTE PROCESSAL EN LA CAU-SA POR EL HALLAZGO DE ARMAS EN LA CIUDAD UNIVERSITARIA

La sección primera de la Audiencia Provincial de Madrid ha resuelto el incidente procesar que en el sumario por el alijo de armas en la Ciudad Universitaria promovieron el fiscal y los letrados defensores.

Resuelve la Sala que todas las responsabilidades en que haya podido incurrir don Horacio Echevarrieta sean sustanciadas en el sumario que el juez especial señor Alarcón sigue por el alijo de armas en el vapor "Turquesa". Les procesados Lafín, Recuenco, del Rosal y de Rosa pasan a la jurisdicción castrense por el delito de rebelión y serán juzgados por la Sala primera de la Audiencia Provincila por los de depósito y tenencia de armas de fuego. Se declara la Sala competente para fallar en el sumario seguido contra otros diez y siete individuos procesados per el citado hallazgo de armas en la Ciudad Universitaria. LERROUX DA NOTICIAS AL DIRECTOR

DE SEGURIDAD

El señor Lerroux permaneció toda la mañana en su despacho del Ministerio de la

Recibió la visita del director general de Seguridad, señor Valdivia; general Barreire, general Martinez Cabrera, coronel señor Jiménez Arenas, al inspector de Auditorías militares, don Onofre Sastre; señor Echeverría y al diputado socialista señor Tirado. Poco después de la una y media recibió

a los periodistas, y les dijo:

-He recibido al general Barreiro, presidente del Colegio de Huérfanos de guerra, quien me ha hablado de la situación en que se encuentran las viudas y huérfanos de militares, que por dificultades de tramitación en sus expedientes no pueden ingresar en el Colegio. Yo le he propuesto como solución que se activen lo más urgentemente posible estos expedientes para que ingresen cuanto

Me ha visitado también el señor Jiménez Arenas, que estuvo encargado de la presidencia de la Generalidad a raíz de los sucesos de octubre, el cual me ha propuesto que se recompense a los militares que coadyuvaron con él a la pacificación de aquel movimiento.

Asimismo he recibido la visita de don Onofre Sastre, que me propuso algunas reformas de la Justicia en el Ejército, como consecuencia de su larga experiencia en estos asun

tos y sobre todo la adquirida con motivo de : las circunstancias pasadas.

El general Martínez Cabrera me ha hablado de la organización de la Escuela Superior de Guerra, de la que es director. Hemos conversado largamente sobre el viaje que piensa realizar al extranjero para visitar als principales escuelas análogas y enterarse de los procemientos que se podrán aplicar para mejorar la nuestra.

El diputado socialista señor Tirado también estuvo largo rato conmigo. Vino, en nombre de los mineros de Ríotinto para exponerme la conveniencia de que se convoque a una conferencia, a la que asistirían representaciones de aquellos mineros, de la Empresa y representaciones del Gobierno, en la que se buscaría una solución a los despidos que piensa llevar a cabo la EEmpresa.

Por último me visitó también el director general de Seguridad, señor Valdivia. A éste le he dado unas noticias que he recibido y que yo quería poner en su conocimiento. Un periodista le preguntó:

-¿Puede usted darnos alguna de estas no-

-No. Estas noticias no puedo dárselas más que a quien se las he dado.

Se le preguntó también si tenía alguna referencia acerca de cómo iban las conversaciones entre los representantes españoles y franceses sobre el tratado comercial con el país vecino.

-No tengo ninguna noticia-repuso-, pero ahora voy al banquete que el Círculo de Bellas Artes da en honor de su presidente, el señor Salazar Alonso, y espero que allí mismo veré al ministro de Estado, señor encargada de la reforma de los servicios públiccs, así como el de que por la comisión parlamentaria de Presidencia se active el dictamen sobre el proyecto de estatuto de porteros para que pueda lo más pronto posible discutirse en la Cámara.

También visitó al Presidente del Consejo el fiscal general de la República. A las ocho dejó su despacho el señor Lerroux, manifestando a los periodistas que

le saludaron carecía de noticias políticas. Había recibido tantas visitas que había llegado a fatigarse.

Comisiones del Ministerio de Trabajo, del Instituto Geográfico y de la Unión Nacional de Funcionarios le habían dado las graclas por el restablecimiento de las planti-

Anunció se proponía pasar el domingo en San Rafael, pues si bien le ha dicho no está muy bien para pasar el puerto, hace tiempo no ha estado por allí.

LAS NEGOCIACIONES COMERCIALES HISPANO-FRANCESAS

Por separado se reunieron esta tarde en el Ministerio de Industria y Comercio las comisiones interministeriales española y francesa que gestionan la ultimación de un tratado comercial entre ambas Repúblicas.

La comisión española se reunió a las cinco bajo la presidencia del señor Aguilar, director general de Política Exterior en el Ministerio de Estado. En representación de los ministros de Estado, Industria y Comercio y Agricultura concurrieron los señores Castaños, Pan de Soraluce, Fernández Chao, Ullantes, Navarro, Taberna, Pérez Urrutia y Huete y el representante del Centro Oficial

Qué gusto El baño de los niños es una delicia después de sentir la caricia suave y sedante del Jabón Richelet. Es un bálsamo para eliminar granos, grietas, sarpullidos, erupciones, irritaciones, y tonifica maravillosamente el cutis con su espuma sedosa y abundante que exhala un delicioso perfume de clavel natural. 95 céntimos nada más cuesta la Cómprela, y cuando usted ensaye sus PERFUMERIAS. DROGUERIAS, magníficas propiedades, usará en lo FARMACIAS sucesivo la pastilla grande de 1,80. Y BAZARES Savon Richelet LABORATORIO RICHELET

Rocha, con quien cambiaré impresiones y 1 de Contratación de Monedas. me pondrá al corriente de lo más interesante que hava

San Bartolomé, 30 y 32.-San Sebastián

AGASAJO A SALAZAR ALONSO

A primera hora de la tarde se ha celebrado en el Círculo de ellas Artes un banquete en honor del ex ministro don Rafael Salazar Alonso por haber sido elegido presidente de la entidad Asistieron trescientos comensales, tomando

Robles y los ministros de Estado, Marina, Agricultura y Gobernación. EL PROBLEMA AERONAUTICO EN

asiento junto al homenajeado Lerroux, Gil

ESPAÑA

En los locales de Acción Popular ha disertado esta noche sobre "El problema aeronáutico en España" el teniente coronel Herrera, siendo muy aplaudido. La conferencia estaba organizada por la

comisión técnica de Aviación del partido. UNA MUJER HERIDA En la calle d eSainz de Baranda, Manuel

Alonso, agredió con una navaja a su amante Asunción Teruelo, de cuarenta y seis años, a la que produjo lesiones de importancia. Fué detenido.

LA TARDE EN LA PRESIDENCIA A las cinco de la tarde llegó a su despacho oficial de la Presidencia el jefe del Go-

Dijo había estado en el banquete celebrado en Bellas Artes en honor de Salazar Alonso. Se le preguntó si durante la comida habia hablado con el Ministro de Estado acerca de las negociaciones comerciales francoespañolas, y contestó que sí, pero que no podía decir ni una palabra de los términos en que se había desarrollado la conversa-

Una comisión de la directiva de la Unión Nacional de Funcionarios visitó al señor Lerroux y le expuso el deseo de tal asociación de tener un representante en la Comisión

Ambas delegaciones permanecieron reunidas hasta las nueve de la noche, dedicadas a concretar las fórmulas que puedan servir de base para la redacción del convenio provisional y que habrán de ser examinadas por las delegaciones reunidas conjuntamente mañana, domingo, pues es deseo de delegados franceses y españoles que el convenio provisional quede ultimado el lunes.

La impresión del presidente de la delegación española, señor Aguilar, es francamens

UNA CONFERENCIA DE FECED

En la sociedad La Unica se ha celebrado esta noche una conferencia política organizada por el Partido Nacional Republicano, habiendo disertado el ex ministro don Ramón Feced acerca de política agraria.

El conferenciante fué aplaudido. LOS TRES ASESINATOS DE NAVAL-CARNERO

Dicen de Navalcarnero que hoy por la tarde ha verificado el juzgado en el lugar del triple asesinato la reconstrucción del hecho, siendo llevado el detenido en que recaen vehementes sospechas de haber sido el autor de los crimenes, Pedro Bautista, que dió durante toda la diligencia muestras de gran serenidad.

Se le dijo que nadie podía estar en el interior de una choza incendiaba y menos en seis minutos abrir un boquete en el techo para pedir auxilio. Para demostrar tal imposibilidad se dió fuego a una choza semejante a la destruída ayer, y Bautista, muy sereno, dijo al juez que le dejase meterse en la choza que ardía, a lo que aquél no accedió, a pesar de reiterar Bautista la petición diciendo que resistirfa.

Al ser devuelto a la prisión se creyo advertir en Bautista algún abatimiento, pero a lo largo de toda la diligencia no perdió un pun- l tal y otra grande en la región occipital.

La vida en las regiones

te y porvenir social de España

Once revolucionarios se entregan a la fuerza en Pola de Siero. En Zaragoza los atracadores van sintiendo miedo. Estancia del ministro de Justiticia en Barcelona

Madrid 2, 23'30 TEME POR OTROS Y PERECE EL

Zaragoza.—Cerca de la Azucarera del Pilar el tranviario de cuarenta años Escolástico Morales, que iba e nel interior de un tranvía cargado con mercancías, sacó la cabeza por una ventanilla para reprender unas chicas que se habían subido a la parte posterior del coche y se dió un tremendo golpe en la cabeza contra un poste, falleciendo al poco rato. El conductor del coche fué detenido, pero se le puso en libertad en cuanto prestó declaración.

LABORATORIO

De análisis Félix García Larrache. Navas de Tolosa, 9, tercero.

> VA ABONANZANDO EL TIEMPO EN LEON

León.—Ha mejorado la temperatura. La capital sigue incomunicada con Montana y Riaño y en general con toda la zona monta-

En el puerto de Pajares están entre tres metros de nieve de altura los pueblos de Vidangoz, Casares, Cubillos y Mirlano. De estos lugares flegaron algunos hombres para buscar pan y tuvieron que recorrer unos ocho kilómetros por entre la nieve, tardando diez

En Luguerón murió un vecino, padre del médico de Garrafe. Para avisar al hijo salieron de aquel pueblo cinco ecinos, que recorrieron entre el viaje de ida y vuelta sesenta kilómetros por la montaña y por lugares en los que la nieve llegó a alcanzar rtes metros de altura. Tardaron unas veinticuatro horas. Se elogia el viril esfuerzo de

CASA INCENDIADA

Ferre!.—Noticias de Montero dicen que un incendio destruyó totalmente la casa propiedad de Argimiro Grego Díaz, que habitaba con el anciano matrimonio Jesús Beceiro y María Castro López. Esta, que se hallaba en cama, sufrió graves quemaduras. Se cree que el fuego fué ocasionado por el

El edificio no estaba asegurado.

FALLECIMIENTO DE UN CATEDRATICO Santiago.—Ha fallecido el catedrático de la Facultad de Derecho de esta Universidad, don Jacobo Varela Menéndez, meritisimo profesor y gran periodista, perteneciente a una aristocrática familia gallega.

REVOLUCIONARIOS QUE SE ENTREGAN Oviedo.—Once reolucionarios que vagaban por los montes de Pola de Siero y que solían bajar a los poblados en busca de alimentos se han entregado hoy a las fuerzas del Tercio, qu eles han ocupado tres fusiles, dos mosquetones, cuatro escopetas y dos pis-

ATRACO FRUSTRADO

Zaragoza.-A las seis menos cuarto de la tarde tres enmascarados armados con pistolas penetraron en el despacho de la fábrica de harinas que en el Camino de las Fuentes posee la señora viuda de Navarro en ocasión de encontrarse en la habitación un hijo de la dueña, Miguel Navarro Moliner, el empleado Manuel Talamar y el guarda del Canal Imperial Maximino Serrano.

A éstos los bandidos les obligaron a levantar las manos, pero al hacerlo apostrofaron a los maleantes, llegando Talamar a dejar la actitud, tomar un taburete y lanzarlo contra uno delos atracadores al tiempo que decía: Se acabaron las chulerías. Sin duda el miedo hizo presa en los facilerosos, que no esperarian ser atacados, y rápidamente se dieron a la fuga, no sin disparar uno de ellos centra Talamar, al que el proyectil pasó rozando la cabeza y sin herirle.

Instituto Radio—Terapéutico RAYOSX

San Ignacio 10, de 11 a 1, y de 3 a 4 Tratamiento del cáncer y otros tumores sin operación. Afecciones tuberculosas de huesos, articulaciones (tumores blancos), piel (lupus), ganglios, etc. Bocios, neuralgias, tiñas y merorragias,

J. MARIA SAN JULIAN Rayes X y Aparato digestivo

to la serenidad. Se sabe que la noche la pasó en la cárcel muy tranquilo.

Nuevament eha tomado declaración el juez a Bautista, y aunque se guarda reserva parece que se ha ratificado en cuanto en el primer momento dijo: que vió a unos individuos cuyas señas no puede precisar que pegaron fuego a la choza, que abrió un agujero en el techo y pidió auxilio a unos pastores que se encontraban a diez metros, y que así que acudieron y se sacaron fueron a dar cuenta del suceso a las autoridades mien

tras él quedaba junto a la choza ardiente. Hay quienes conjeturan que el mayoral Ambrosio, que ayer tenía el día libre, fué al cercano pueblo de Mérdai, y que a la vuelta sostuo un altercado con Pedro Bautista, al que pegó, y entonces Bautista tomó un hacha y agredió a Ambrosio, hiriéndole, y saliendo de la choza para ayudar al agredido los dos pastores que Estaban dentro, a los que Bautista, ya sin caber lo que se hacía, atacó hasta matarlos, como al Ambrosio. Realizados los asesinatos Bautista los puso en el interio rde la choza, amontono en ésta paja y le prendió fuego.

Esta tarde se ha verificado la autopsia en los cadáveres. El de Ambrosio tenía una enorme herida de hacha en la región fron-

Como los atracadores llevaban los rostros cubiertos no fué posible identificarlos, pero parece son muchaches de diez y siete a veintuació

legada

asiste

El Gobernador ha ordenado a la fuerza pública dé intensas batidas y expulse a cuantos no sean de la ciudad y no posean medios de vida conocidos.

EL MINISTRO DE JUSTICIA EN BARCELONA

Barcelona.—En el expreso de la mañana llegó de Madrid el Ministro de Justicia, al que en la estación recibieron todas las autoridades, sin rendirsele honores por no tener el viaje carácter oficial.

En el hotel en que se hospeda fué cumpimientado el ministro por todo el personal de la Audiencia.

Le visitaren les directives de Acción Popular en Cataluña. S eexcusó de recibir a los periodistas di-

ciendo no quería hablar de política. Almorzó con un hermano que tiene residente en esta ciudad.

Durante la tarde recibió numerosas visitas en el hotel.

Mañana asistirá a los actos organizados per Acción Popular en Reus y Tarragona, acompañando a Gil Robles.

JUICIO ORAL EN SEVILLA. UNA PRUE-BA DESVIRTUADA

Sevilla.—En la Audiencia comenzó el juicio oral de la causa seguida contra Juan Lobera y tres más por atentado frustrado contra el patrono de transportes Juan Aramburu y dos hijos en 16 de agosto de 1933.

El fiscal pide para cada uno de los procesados quince años de prisión por el delito de atentado y dos por el de tenencia de arma de fuego, más indemnización de mil quinientas pesetas.

El único testigo presencial de lhecho era Antonio Vela, propuesto por la scusación, que ha afirmado vió a los procesados disparar contra el señor Aramburu y sus hijos, pero el defensor de los procesados preparó una coartada al testigo y ha podido comprebar en el acto del juicio que Vela estuvo trabajando todo el día de autos hasta una hora después de cometido el hecho, siéndole imposible ver lo que decía vió, y habiendo hecho la declaración únicamente por pedírselo el señor Aramburu a cambio de milipesetas en metálico y la promesa de que en su casa no le faltaría trabajo mientras el patrono viiese. Se produjo por el público tan enorme alboroto que el presidente sus-

Boinas de fabricación Navarra. Venta en todo comercio Viuda de Alvaro Lorente

UN CONSEJO DE GUERRA EN BARCELONA .

ESTELLA

Barcelona-En Dependencias Militares se celebró consejo de guerra contra Juan Llanera Ferrer, por delito de rebelión.

Según el fiscal en la noche del 6 de Octubre último ayudó a los sediciosos trasladando heridos. El procesado deciró fué compelito a se-

guirles por unos desconocidos que en el Casal de la Ezquerra le proveyeron de una pistola y le dedicaren al reparto de mercancías y comidas. El fiscal, no obstante se Llanera menor

de reclusión, interesando del tribunal el defensor la libre absolución de su patrocina-La sentencia no será hecha pública hasta

que la apruebe el auditor.

de 18 años, pidió se le condenara a seis años

VEINTIUN AHOGADOS

Ferrol.—Como se temía, se ha confirma. do el naufragio de a lancha que salió de este puerto últimiamente y cuyo paradero se desconocía.

Se han ahogado los veintiun tripulantes. Hoy se han celebrado misas en sufragio de las víctimas y se inicia una suscripción en faver de las familias de las víctimas.

00000

DECLARACIONES DE CAMBO

Barcelona.—A un period sta le ha hecho el señor Camb declaraciones respecto a la si tuación social de España en la actualidad y próximo porvenir. Juzga necesario el mantenimiento de los

jurados mixtos, pero modificando sus normas con arreglo a la experiencia adquiri. Cree que en lo futuro las organizaciones

obreras socialistas y comunistass encerrarán sus actividades en lo estrictamente profe-Considera posible y probable que en España se den perodos en que impere la anar-

quía, pero cerá por poco tiempo pues el individualismo preponderante Emposibilitará la consoidación de un régimen socialista o comunista. El corporativismo no existe en ningún país como base de la organización del Estado. Sólo donde imperan-regimenes dictato-

riales se habla de corporativismo, y hay

Preguntado si no es España uno de los países más adelantados en la legislación social contestó que el papel es España avanzadísima en legislación social, pero que ésta sólo se cumple en su totalidad en Cataluña. En otras comarcas es muy inferior la situación del obrero, soportable en algunas e in. soportable è inhumana en no pocas.



Los días 5, 6 y 7 de febrero tendrá lugar el cursillo de Acción Católica, para las asoel cursul de la Confederación, a cargo del eminente Jesuita, P. J. Azpiazu.

Las conferencias generales serán a las siete y media de la tarde, con arreglo a los siguientes temas:

La Acción Católica de la Mujer en su for-

La Acción Católica de la Mujer en su ac-La Acción Católica de la Mujer en orden

il problema social. El día 7, a las cinco de la tarde, la con-

ferencia será exclusivamente para las Delegadas y Subdelégadas Parroquiales, el tema será el siguiente: "La Acción Católica en la Parroquia".

Rogamos encarecidamente a nuestras asodiadas asistan puntualmente a todos los ac-

para nuestras Juntas de los Pueblos El día 6, como anunciábamos en la última circular, a las diez y media de la mañana se celebrará una Junta general de la Unión Diccesana y las Juntas Parroquiales de los pueblos. A las dece el Rdo. P. Azpiazu dará una conferencia exclusivamente para las asistentes a dicha Junta.

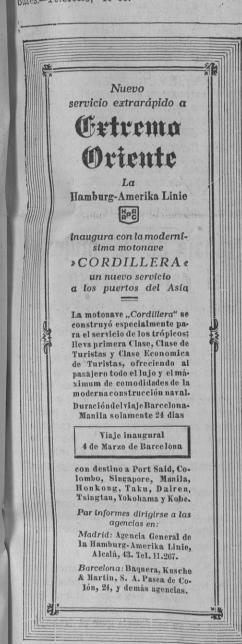
suplicamos a las Juntas de los pueblos, que aun haciendo un sacrificio, manden todas ese día su representación, y traigan concretadas todas las objeciones que crean opor tunas acerca del reglamento, programa que indicábamos, etcétera. Ha de ser esta reunión provechosísima para la Confederación. per lo cual insistimos de nuevo en la conveniencia de que asistan una representación de todos los pueblos.

Todos los actos se celebrarán en la casa sccial de A. C., Zapatería, 40, segundo.

"El Arga" a Madrid

na. Regreso, el 15, a las ocho de la mañana. Precios: A Madrid, ida, 25 pesetas; ida y vuelta, 30.—A Barcelona, ida, 25 pesetas; ida y vuelta, 35.

Despacho de billetes: Estación de Autojuses.—Teléfono, 10-08.



ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION

MARTI

Consúltense condiciones y precios De 7 a 9 hora nocturna a precios de pura propaganda TOMASA SAN MARTIN ESTAFETA, 25, primero PAMPLONA

Contabilidad y Cálculo Mercantil ENRIQUE AYARRA

Concensionement and a first properties of the concension of the co

だっとうしょくしょうしょうしょうしょうしょうしょうしょうしょうしょうしょうしょうしょうしょう

CIUDADELA, 13, SECUMDO

> De pino, Roncal y entarimados ANTONIO ERICE

Acción Católica Información del Extranjero

Treinta mil soldados comunistas marchan hacia la frontera Szechwan.-La situación en Méjico sigue siendo muy complicada.-Otras noticias.

DO MUY COMPLICADA

Méjico. — Noticias no confirmadas de Puebla aseguran que han muerto 22 rebeldes en un encarnizado combate con las tropas leales.

En Oaxaca ha sido descarrilado un tren por les revelteses, pero no se tiene noticia de que haya hobido desgracias personales. Un sacerdote ha sido encarcelado en Chihuahua, so pretexto de participar en actividades revolucionarias.

Se han celebralo vorios Consejos de ministres extraordinaries para estudiar los medies que se han de adoptar para hacer frente al complot antigubernamental, que al panocer está ramificado en diez Estados. HA SIDO EJECUTADO UN ARTISTA DE

CABARET Nueva Orleans. — Ha sido ejecutado en la cárcel un artista de cabaret que nabía sido condenado a la horca por cometer un

Con la cuerda al cuello, el reo no cesó de

UN DIQUE DE 22 METROS DE ALTURA Boulder Vdam (Nevada). — Han terminado las obras de un gran dique de 23 metros de altura, destinado a desviar el curso del río Colorado.

El dique forma un pantano de una extensión de tres millones le hectáreas y una profundidad de 91 metros

EL REARME DE ALEMANIA Londres. - Eita mañana, los ministros franceses e ingleses han mantenido conversaciones de corácter privado.

Se cree que las negociaciones se dirinen realizar un acuerdo destinado a ser firmado por todos los países de categoría internacional. En él se propondrá que todo lo relacionado con el rearme de Alemania se: Ilevado a la Sociedad de Naciones.

Se niega lo posibilidad de que Flandin proponga la estabilización de la libra en estos momentos. Esto no se llevará a cabo mientras haya un lesnivel entre el dólar y

LAS TASAS A LAS IMPORTACIONES Buencs Aires. — El ministro de Hacienda ha desmentido las informaciones de que el Ministerio tenía la intención de aumentar en un 40 per 100 las tasas aplicadas a las importaciones no autorizadas previamente.

SUSPENSION DE NEGOCIACIONES Washington. - La suspensión de las nego ciaciones entre Estalos Unidos y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas obedece principalmente a la intransigencia rusa, que pide un empréstito a largo plazo, no menor de veinte años.

AMENAZA DE SUICIDIO COLECTIVO,

Budapest. - Seiscienitos noventa y cuatro mineros han amenazado con el suicidio colectivo por hambre, si no se les concede un aumento de jernal de diez por ciento y no se admitten a 114 despedidos.

PIRATAS CHINOS INTENTAN ROBAR OCHENTA NIÑOS

Shanghai. — Sejenta muchachos y niñas inglests que viajaban de Shanghai a Chefeo en el vaper "Teng Chow" estuvieron a punto de ser secuestrades por piratas chines que asaltaren el barco.

Los piratas hicieron su aparición saliendo de la niebla que coultaba la costa, y que es la que obligó al barco a ir despacio en su ruta hacia el norte. Los muchacinos que viajaban en el barco iban a sus colegics des-

pués de terminadas las vacaciones. Los pirabas abridron fuego, al que se contestó desde el berco. Resultó muerto uno de les oficiales del "Teng Chev". No se conocen más detallos. Tampoco se sabe de las peripocias que pudieron pasar los muchachos aunque se sabe que fueron salvados y se cree que iban a ser retenidos para podir grandes sumas per el rescate.

El Gebierno inglés envió inmediatamente des buques de guerra y una escuadrilla de hidroaviones en ayuda del "Tong Chov" y con el fin de perseguir a los piratas. Comprobado el extremo que éstos intentaban el secuestro de los muchaahos, la orden dada a los buques de guerra ho sido deacabar



ELUNDAIN y COMPANIA Teléfons 2347 Avenida CARLOS III, 11

Economical material and a contract a

GRAN LIQUIDACION POR 'CIERRE DE COMERCIO Por tener que trasladar nuestra residencia a Barcelona, vendemos todas las existencias a MITAD DE SU VALOR. PERCALES para batas a 2 reales el metro. FRANELAS y SARGAS para batas, las mejores, a UNA peseta mejro.-- CA-

MISETAS y CALZONCILLOS punto inglés, a 2,50 pesetas.--TELAS DE ABRI-GOS de 12 a 5 pesetas metro.--TRAJES Caballero, corte, tres metros, desde 12 pesetas corte,--MANTAS lana grandes, a 6 pesetas,--MANTAS lana blancas a 10 pesetas.--MEDIAS para niña a UN real. MEDIAS para señora de hilo, a UNA peseta .-- A UNA PESETA METRO, VENDEMOS PANAS, FRANELAS, LANAS y todos los artículos antiguos que nos quedan aunque sean de cinco pesetas megro.--Todos los IMPERMEABLES SENORITA que nos quedan, a 15 pesetas.--Todos los CHECOS CABALLERO que nos quedan a 20 pesetas.--Mil metros retales SABA-NAS marca LLAVE a UNA peseta metro. -- APROVECHE ESTA OCASION UNI-

CA EN PAMPLONA MERCADERES, 9, JUNTO A "ALMACENES AZCARATE"

LA SITUACION EN MEJICO SIGUE SIEN- | con los secuestradores, "aunque hiciera fal- | ta para ello arrojarles al agua" en caso de

> resistencia. Los muchaches son hijos de misioneros ingleses, comerciantes, empleados, etcétera. El "Tong Chov" es un buque de dos mil

Shanghai. — Los piratas han abandonado el "Tong Chov", que viene a puerto escoltado por los buques de guerra ingleses. Por lo que se sabe, los niños no sufrieron daño alguno durante el fugego sostenilo en el

JEROS

CUY RESULTAN MUERTOS OCHO PASA-

SAL DE UN BANCO EN CERRO CHATO Y SE APODERAN DE 6.000 PESETAS Montevideo. - Informaciones proceden-

LOS REBELDES ASALTARON LA SUCUR-

tes de Minas de Corrales dicen que hubo un combate entre un destacamento de fuerzas leales de Policía y la vanguardia de los revolucionarios al mando del jefe Severo Genzález.

Se informa que el candillo revolucionario Muñez, al parecer, marcha hacia Rivera, donde se advierte un movimiento de tropas leales y civiles.

En la ciudad el aspecto es normal, salvo algundo refuerzos de Policía. No se tienen no-SE ESTRELLA EL AVION BERLIN-MOSticias de que haya choques de importancia, y el Gobierno asegura que tiene el con-Berlín. — En las cercanías de Stettin ca- | trol completo y que en breve plazo dará tér-

La misma diferencia hay entre las perlas legítimas y las artificiales que entre

Encáustico Alirón

más empinadas colinas, el avión que hace el recerrido Berlí-Moscú.

Han resultado muertos ocho pasajeros. todos ellos de nacionalidad alemana. La tripulación era también alemana, commecánico Zinmmermann y el radiotelegra-

El avión pertenecía a la Compañía de Navegación Aérea germano-rusa Deruluff. TREINTA MIL SOLDADOS COMUNISTAS MARCHAN HACIA LA FRONTERA DE SZECHWAN

Canton. - Treinta mil soldados comunistas, equiparados con cañones de campaña marchan a la frontera de Szechvan, después de haber derrotado, según se dice, a las tropas de Keveichov.

El Gobierno de Nankin ha designado al general Liunsiang, presidente del Gobierno provincial de Szechvan, y ha premetido enviar varias divisiones de ejército para ayudarle a rechazar la nueva amenza comunista.

yó ayer, estrellándose contra una de sus i mino a la actitud de algunos revoltosos. Se asegura que los revolucionarios uruguayos atacaron la sucursal del Banco de la República en Cerro Chato, localidad situada en los límites del departamento Duranzno, y se apoderaron de 60.000 pesos.

El Comité del partido Colorado riverista dió a la publicidad una declaración adhiriéndose al Gobierno.

Han sido declarados cesantes numerosos empleados considerados como complicados en la revolución.

VILANUEVA SARAVIA SE UNE A LOS REVOLUCIONARIOS

Rivera (Uruguay). — La población de esta ciudad fronteriza con Brasil se encuentra symamente inquieta ante la posibilidad de un encuentro entre las tropas gubernamentales y las de los rebeldes. La ciudad parece un campamonto armade y se hacen grandes proparativos para la defensa.

Noticias procedentes de Minas de Corrales dicen que se han producido encuentros du-

SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1864

15.000.000 de pesetas Capital social Capital desembolsado ... 10.000.000 6.691.440 Fondo de reserva

Con SUCURSALES en Alsasua, Aoiz, Bunuel, Caparroso, Cascante, Cintruénigo, Corella, Elizondo, Estella, Fitero, Irurzun, Lerín, Los Arcos, Lumbier, Milagro, Ochagavía, Peralta, Puente la Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vera de Bidasoa, Viana y Villafranea.

DEPARTAMENTO ESPECIAL DE COFRES DE ALQUILER

Realiza toda clase de operaciones bancarias INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES

siguiendo las normas del C. S. B. obligatorias para toda la Banca operante en Es-

paña	
las cuentas corrientes y Depósito 1,5	
inposiciones a plazo de 3 meses	%
imposiciones a plazo de 6 meses	'60%
4 stance a place do un eño	0%

Libretas en Caja de Ahorros al 3 por 100

La población está bastante descompuesta | rante la noche entre un pequeño destacaa causa de los muchos impuestos. LA SITUACION EN EL URUGUAY NO ES

TAN CLARA COMO DECIAN Buenos Aires. — Noticias recibidas de la frentera uruguaya dicen que la situación no es tan segura como dicen les informes ofi-

La rebelión no está completamente dominada. Los rebeldes han abatido a tiros un avión del Gobierno. En la región fronteriza, una columna man-

dada por el general Urrutia ha tenido que roplegarse a su base ante la presión de varics grupes rebeldes. Neticias de Montevideo dan cuenta de sin-

tomas le sedición en un regimiento, sintomas que han sido rápidamente sofocados. Una celumna rebelde bien armada marcha hacia el Sur, con objeto de levențar aquella comarca. La mayoría del Ejército

permanece fiel al Gobierno. El número de detenidos en la capital asciende a 2.000 ...

EL REBELDE MUÑOZ Y SUS 2.000 SOL-DADOS SE PREPARAN PARA DAR UNA BATALLA DECISIVA

Rivera (Uruguay). - Se sabe que el Jefe robolde Basilio Muñoz, con 2.000 soldados, se encuentra en las inmediaciones de Gerrillada, preparándose activamente para una batalla decisa.

Las avancadas de Muñoz han tenido um encuentro con las tropas leales cerca del pueblo de Minas de Corrales.

mento de Policía gubernamental y miembros de la vanguardia revolucionaria.

Se han recibido noticias de Montevideo con instrucciones para que se preparen los hospitales para curas rápidas y de urgencia y también para que se acondicionen los edificios de la Policía para la Cruz Roja. Las últimas informaciones indican que el movimiento reviste gravedad. El jefe nacionalista, Villanueva Sarabia, se ha unido a los revolucionarios con 400 hombres.

EN MANGUITO UNA BANDA DE FORA-GIDOS ASALTA UN ALMACEN Y DA MUERTE AL PROPIETARIO

Habana.—Comunican de Manguito que una banda de foragidos ha asaltado un almacén español, dando muerte al propietario apoderándose de la caja.

OTROA ATENTADO EN SANTA CLARA Habana.—En Santa Clara ha hecho x. plosión una potentísima bomba en el local de la Comisión electoral. El inmubble ha quedado completamente

CATASTROFE FERROVIARIA

El Cairo.—A consecuencia de la catástrofe ferroviaria ocurrida cerca de esta capital, han resultadol muertas ocho personas, entre ellas un ingeniero italiano llamado Michelo y el señor Ambler, director de una gran compaña inglesa. UNA DETENCION

Estocolmo.—Se anunca la detención del

Caja de Ahorros de Navarra

CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCMA, DIPUTACION Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión

Libreta ordinaria a la vista 3,00 %

SEGUROS SOCIALES .- PENSIONES A LOS 65, 60 6 55 AÑOS A CAPITAL CE-DIDO Y A CAPITAL RESERVADO,-RENTAS INMEDIATAS. - CAPITALES HE-RENCIA.—DOTES INFANTILES.—SEGURO DE MATERNIDAD.—SEGURO DE AC-CIDENTES DE TRABAJO.—HOMENAJES A LA VEJEZ.—BONIFICACIONES A LOS IMPONENTES.

OFICINAS CENTRALES

En su nuevo edificio de la Avenida de Caries III.--Nuevo Ensanche SUCURSALES: Alsasua, Aoiz, Arriba, Atallo, Caparroso, Carcastillo, Cascante, Corella, Echalar, Elizondo, Estella, Irurzun, Isaba, Leiza, Lesaca, Lodosa, Los Arcos, Marcilla, Sangtiesa, Santesteban, Tafalla, Tudela, Viana y Vera del Bidasoa.

3 constituente in constituente

DE OLITE

Como si nada pasara, llevamos cinco días caminando sobre la nieve, que el sábado pasado, durante la noche, le dió la gana de caer en tal abundancia, que al otro día, domingo, parecía que todos éramos recién co-

mulgados. Lo malo es que, a consecuencia del frío tan intenso, la nieve se ha convertido en hielos, que hay que andar ahora por las calles con pies de plomo y tienen que salir de casa solamente los que guardan la línea porque los "fatis" están expuestos a dar con la retaguardia o la vanguardia en el santí-

Tan "frío" es el frío de estos días, que en el Bar de Egea, la otra noche pusieron un "colgámetro" (estaba colgado de un clavo) y en poco rato bajó a 6 grados bajo 0.

El domingo hubo que suspenderse el partido de campeonato que tensan que ventilar el C. D. Pitillés y el Erri_Berri; y creo que dicho partido y con el consentimiento de la Federación, habrá que jugarlo el martes de

Nos va a venir mal porque ese día no se quitarán las "caretas", los que tuvieron el gustazo de arrancar una portería y dejarla

En medio de todo les damos las gracias por haberla dejado allí mismo.

El campo se halla tan "caprichoso", que parece que todo el trigo que se halla en los graneros lo han molido y una vez convertido en harina lo han echado por todas las pie-

Así es que la siembra, creo yo, habrá dejado bastante que desear; y por lo tanto los parados forzosos han aumentado.

El movimiento de población durante este mes ha sido el siguiente:

Nacimientos: María Pilar Jiménez Biurrun. María Jesús Zabalza Barado. Félix Ulibarrena Baztán,

Matrimonios: Lorenzo Suescun, con Angeles Domín-

Olestino Montoya, con María Grijalva. Alejandro Martínez, con Jenara Ansa. Defunciones: Marcelino Leoz Artola.

Cándida Olcoz Valencia; y Veremundo Equisoain Druagón. Todos los cuales se hallan inscritos en el Registro Civil.

Ayer, en Pamplona, contrajeron matrimonio canónico, el distinguido "joven" industrial don Julio Ayesa, con la encantadora señorita Inés Echarri, y me han dicho que la desposada lucía un vestido elegantisimo blanco, y que hacía juego con el suelo. Del novio no se otros datos, porque no ha habido nadie que me lo haya dicho.

Después de la ceremonia y su consiguiente banquete los ya esposos "ahuecaron el ala" con rumbo hacia Valencia, Barcelona y otros puntos que por mí están libres. Lleven buen viaje y poco frio.

El domingo próximo corresponde jugar al Erri-berri en partido de campeonato con el impático C. D. Peraltés.

El equipo que alineará el Erriberri en Olite será el siguiente: Andalúz; Mendaza, Vergara; Ustarroz I, Gorri, Mendaza I; Sánchez, Unué, Vives,

Ustarroz II, Germán. Y por hoy nada más, que me han llamado "comer".

EL CORRESPONSAL.

31 Enero 1935.

Máquinas de escribir

Se arreglan y se limpian toda clase de máquinas de escribir a precios midicos.

Los entargos en Funeraria de Ciga Zapateria, 56 Teléfono 2715 PAMPLONA

barón Federico Stiernstera, chambelán del pricipe Carlos, hermano del rey. El barón es acusado de estafa en perjuicio del pracipe Carlos y de la Orden de los

UN ROBO Nashville (Estado de Tennessee).—Tres bandidos han asaltado al agente de compras del hospital de tuberculosos del distrito de Davinson, y le han robado 2.720 dólares des tinados al pavo de salarios después de lo cual lograron huir.



VENTA EN FARMACIAS

DE ECHALAR

Durilla ha sido en verdad. El frío ha ido casi gradualmente subiendo; esta noche y madrugada parece que ha llegado al sumum. La helada de hoy ha sido sin duda alguna la mayor de este invierno. Pero parece que hoy el sol se apiada de nosotros y nos envía sus benéficos rayos. Ya era hora; veinte días largos de bekoki illun sin mostrarnos su faz tan ansiada. Bienvenido seas y para muchos días. El temporal de nieves se nos mostró el sábado por la noche con gran aparato; pero mayor fué el ruído que la nieve. Por segunda vez este invierno han sido compasivas con nosotros las nubes plomizas y han descargado sus furias fuera de la comarca bidasotarra.

El mismo domingo se quitó la nieve de toda la parte sur del pueblo, quedándose en la parte sombría, pero en pequeña cantidad. EL MERCADO

Ayer era el mercado quincenal. Acudieron varios tratantes, pero se encontraron con los sitios desiertos. Estaba muy crudo el temporal de hielo y nadie se aventuró a traer sus ganados. Les es más cómoda la venta en sus domicilios y a él se atienen, aunque en realidad tiene que ser perjudicial la venta en estas condiciones para el ganadero. Poco cerdo gordo debe quedar ya en las casas. Quedan los pequeños y los creciditos, que a los precios bajos vigentes no quieren venderlos sus dueños esperando precios más remu-REUNION DE GANADEROS

El domingo tuvieron su batzarre en la sala de errukotxea los ganaderos asociados en la Mutual de Seguros del pueblo. Según hemos sabido hubo poco concurso de socios, y todos ellos opinaron que procedía la disolución en las condiciones actuales de la Mubual. Dos años de vida nada más ha tenido la Mutual y las antiguas duraron siglos. La vida moderna en realidad es mucho más complicada y mucho más expuesta al fracaso. Una gran dosis de buena voluntad, la apremiante necesidad de mútua ayuda de odos los ganaderos del pueblo no deben terminar en ese fracaso retundo de la Mutual. La tenacidad es nota característica del euskaldun y a ésta le toca actuar, y hay que comenzar por nombrar una comisión de personas capacitadas que estudien el problema y propongan después las condiciones del seguro mútuo, hacer la propaganda conveniente y convocar nueva bilkura y en ella constituir la nueva Mutual, hoy por hoy ne-

cesaria de todo punto. NOTICIA GRATA En toda la comarca y en especial en Elgorriaga y Doneztebe, ha causado mucha satisfacción la nueva de la decisión de la sociedad "Aguas de Elgorriaga", de proceder al aprovechamiento del riquisimo manantial de aguas salinas. Los estudios del emplazamiento del nuevo establecimiento de Baños, conducción de aguas y demás, está hecho ya. Parece ser que el sitio elegido ya con toda garantía es al lado de la carretera, y al par del molino de Elgorriaga. Muy en breve van a comenzar las obras según oímos. Mi enhorabuena a la Sociedad y otro tanto a Elgorriaga y Doneztebe e Ituren. X que el éxito más halagüeño corone los esfuerzos

y sacrificios de la Sociedad.

En Sara murió a los 93 años de edad nuestra simpática y venerable erritar Francisca Martina de Majirena e Iturria, etxekandre del hermoso caserío de Aguxtiñen borda. Pletórica de vida y al acostarse después de cenar normalmente cayó muerta, víctima de

Goyan bego nuestra entusiasta erritarra!

El martes descansó en Jaungoikoa el buen vecino Juan Bautista de Galarregui y Ariztegui nagusi de Guillenea.

Días antes recibió con santo fervor los Santos Sacramentos y bendiciendo a todos sus hijos y nietos pasó a mejor vida a los 72 años de edad, cuando a todos nos parecía que teníamos aun Guillén para muchos

G. B. Un sufragio, caro lector para las almas de los dos erritarras. Mi pésame a los dos afligidas familias.

NUESTROS ENFERMOS El domingo al oscurecer fué víctima de un ataque de perlesia el anciano y conocido agure, y nagusi xar de Xaldua José Ignacio de Berrueta y Aguirre. Gracias a una prenta y eficaz asistencia médica tuvo una gran reacción y sigue con una relativa mejoría. El domingo recibió la santa Unción y

el lunes el Santo Viático. -Fn Buenos Aires, tras una delicada operación, se halla completamente restablecido nuestro simpático erritar, hermano del anterior, Patxiku de Berrueta. Zoriona adiski-

-Sigue bastante aliviada la sacramentada de Xalain andre Agustina de Elizagoyen. -Avanze considerable de curación ha tenido la joven neskatxa Labain'dar de Goye-

-Enfermo de bastante cuidado el nagusi xar de la borda de Lakatenea Francisco de Irisarri y muy mejorado su hijo Juan. -En plena convalecencia se encuentran la hija de Gaztelua Julia, el joven Eleuterio

de Aguerreberea y el mutill Avelino de Maritxenea. -Se hallan retirados el nagusi de Etxeberria Federico Arangoa a consecuencia de unas heridas al acarrear una madera y la anciana etxekandre de Kamioa andre Tomaxa de Iturbide con unas quemaduras.

Yainkoa os de buena salud, si os conviene. NASKALDIA

En Elgorriaga ha tenido nuestro joven adiskide Ramón de Almandoz una hermosa niña bautizada con los nombres euskéricos Miren Sornetxu. Zoriona.

-Ayer se trasladó a Vera con su buentsima familia nuestro buen erritar Juan Barandiaran. Ez gero betiko adiskide.

-De la magnifica posesión de Murillo voivió el buen adiskide señor Arribillaga después de una fructucsa caza de conejos. —Han regresado de una cacería de jabalis de las sierras de Jaca, los buenos erritarras

José Villarreal y Teodoro Berrueta. -A Endaya e Irún han regresado las andres Jerónima y Tomasa Galarregui con sus

hermanas.

Cognac Barbier

FTEMAS SOCIALES

La maquinaria moderna ha traído consigo no la felicidad y el descanso, sino todo lo contrario, el pauperismo y, por ende, la desgracia.

El adelanto en las industrias, la nueva maquinaria, elimina brazos, y lo que antes se hizo con veinte hombres hoy se hará antes y m'ejor con uno o dos. Los obreros, que antes realizaron un trabajo que hoy se lo usurpa la maquinaria, se ven lanzados a la calle sin consideración alguna. La máquina reemplaza al hombre.

El capitalista, patrono o como se le quiera llamar, obtendrá un beneficio diez o doce veces mayor que con sus diez o doce obreros que realizaban ese mismo trabajo. Indudablemente.

¿Pero es que el progreso, la ciencia. van a redundar siempre en beneficio exclusivo del capital? ¿No debieran ser los inventos para toda la humanidad y no para unos cuantos?

Forzosamente obligarán a los obreros a

enemistarse con el progreso y la ciencia, a embrutecerse, ansiosos por trabajar a cesto y pala. Van a obligar a los obreros a gritar: ¡Abajo el modernismo, que suprime los brazos! ¡Désenos las doce horas de trabajo y nada nos importará nuestro llagado hombro si a costa de este sacrificio puedon comer nuestros hijos, nuestras madres... El Estado, guardián de la sociedad, es quien más obligado está a cuidar de las clases humildes, y, por lo tanto, a poner freno a quienes, olvidando los más elementales principios cristianos, condenan al hambre, a la inteligencia a un buen número de obreros cargados de hijos, siendo éstos los que, a fuerza de puños y de sudor, encumbraron a muchos y crearon la riqueza de los pueblos

La sociedad camina por un sendero peligrosisimo, y si no hay una mano (fuerte tione que ser) que la déllenga y la encauce por el verdadero, que es el que conduce a Cristo, presenciaremos el derrumbamiento, y lo peor será si tenemos que representar el papel de víctimas.

Contra el progreso no debemos ir los obreros, aunque se nos obligue; porque es ir contra toda la humanidad, contra la evolución de la sociedad, contra la gran obra del Creador. Ahora bien; debemos censurar y combatir con las armas de la lógica y del buen sentido a quienes se aprovechan de todos los beneficios y ventajas de la producción.

Mientras unos ven con agrado, con orgullo de enormes riquezas, el obrero ve con pesadumbre la necesidad que pasan sus hi. lel Juzgado. Y ya lo ha hecho. jos, condenados desde sus primeros años a luchar contra la negra silueta del hambre.

La sociedad puede mejorarse. Si la actual es injusta, laboremos por otra más justa. Para ello se necesitan, sobre todo, como dice Pio XI, des cesas; la referma de las instituciones y la enmienda de las costum-

Llegará el día en que las privilegiadas inteligencias den al mundo un invento con el que no será necesario más que un número infimo de obreros, para realizar las grandes obras industriales.

¿Qué ocurrirá entonces? ¿Qué harán los capitalistas dueños de esas máquinas productivas? ¿Qué hará el proletariado que se vea en la calle porque la máquina le reem-

plaza en el lugar de trabajo? Forzosamente ocurrirá una catástrofe, si se hace caso emiso a la doctrina cristiana, explanada por sabios Pontífices y sociólogos cristianos.

Veamos lo que dicen: "Por lo cual, con todo empeño y todo esfuerzo -dice Pío XIse ha de procurar que, al menos para el futuro, las riquezas adquiridas se acumulen con medida equitativa en manos de los ricos y se distribuyan con bastante profusión entre los obreros...

"...porque sin vigor y sin dilaciones no se emprende para llevarlo a la práctica -dice el mismo Pontífice— es inútil pensar que pusdan defenderse eficazmente el orden público, la paz y la tranquilidad de la scciedad humana contra los promovedores de la revoución".

"La concordia -dice León XIII- engendra en las cosas hermosura y orden, y al contrario, de una perpetua lucha no puede menos de resultar la confusión junta con una salvaje ferocidad".

También el P. Laburu lanzó su palabra certera y penetrante sobre los patronos madrileños, diciéndoles: "Si no lo dais, os lo

Es, pues, indispensable; es la lógica, es la moral, fuente de perfección, la que se impone, para llegar a una inteligencia patronos y obreros. Si los cerebros portento. sos, si la incansabe ciencia dan al mundo, a la sociedad, nuevos inventos, deberán ser aprovechados éstos en beneficio del que expone su capital y de los que con su trabajo ayudaron al patrono a comprar la nueva maquinaria.

Si la maquinaria moderna produce más y mejor en menos tiempo, redúzcanse las horas de trabajo para que el obrero pueda atender a su preparación moral, que harto descuidada se encuentra.

La reducción de horas de trabajo traería indeflectiblemente un aumento de obreros y por ende la paraliación en gran escala del cancer que padece el mundo: el paro obrero.

||PATRIOTA!| [[Solidario vascoll

Acuérdese que las mejores escopetas son las que fabrica la Cooperativa de Solidaridad de Trabajadores Vascos de EIBAR, cuya marca EIAL debe ser propagada en todo Euzkadi. Pedid catálogo a EIAL, calle de María Angela, 11, primero, EIBAR. REPRESENTANTE PARA NAVARRA: AN-

TONIO MARTINENA.—TAFALLA

A ELECTRICA CONTRACTOR DE CONT Benjamin Goni ODONTOLOGO

Espaz y Mina, 2, primero

Hubiérames preferido no volver a ccuparnos de este asunto; pero si hemos de ser sinceros, tendremos que manifestar que a ello nos obliga el buen nombre de Solidaridad de Trabajadores Vascos, a la que pertenecemos y para la que guardamos todas nuestras simpatías.

Los lectores de este periódico recordarán, sin duda, el interés que Solidaridad de Iruna tuvo en esclarecer una noticia que "Diario de Navarra" y "El Pensamiento Navarro" publicaron en sus respectivos diarios del dia 1.º de noviembre pasado; noticia que hacía intervenir a Solidaridad, en Bilbao, en una cuestión a la que era totalmente ajena. Solidaridad de Iruña, estimando que sobre toda intención debe imperar la verdad, se dirigió a les diarios indicados con el ruego de que rectificaran la noticia en cuestión e hicieran ver a sus lectores las inexactitudes que la noticia recegia. "Cario de Navarra" llevó a su periódico por des veces la rectificación solicitada. "El Fensamiento Navarro" que, sin duda, por nuestro ruego, se dió cuenta de que la noticia molestaba a Solidaridad, como no podía menos de molestar, entendió que era mejor no acceder a nuestros desecs, y que las inexactitudes aparecidas en su información y repetidas en sus números del 4 y 6 del mismo mes, quedaran en la mente de sus lectores y amigos. Quienes hubicran leido las contestaciones que a nuestras súplicas de rectificación aparecieron en el organo del tradicionalismo del 4 y 6 de noviembre-sobre todo en éste últime- y notaren nuestro silencio después, habrian creido que, efectivamente, pretendimos meternos donde nadie nos llamaba, y por ello "El Pensamiento Navarro" había cortado nuestros brios. Y es natural que así pensaran. Y, para demostrar que no fué así nos vemos obligados hoy a volver sobre el asunto.

Solidaridad entendió entonces que su deber era hacer rectificar aquélla noticia, y al efecto, lo suplicó así, cortesmente, de los diarics aludidos. "El Pensamiento", a esta súploca cortés contestó de una manera insulsa y ridícula. Solidaridad siguió entendiendo que contaba con un derecho innegable para pedir la rectificación; y lo requirió después apelando a dicho derecho reconceino por la Ley de Imprenta. Y, "El Pensamiento", nuevamente en forma descortés, y con un estilo propio de un semanario que nosotros conocemos, pero en modo alguno de un diario que quiere ser serio, se negó a nuestra petición. Y Solidaridad, entonces, calló para que en su nombre hablara

Por esto, a nosotros ahora solamente nos

interesa hacer ver a "El Pensamiento" que, quien está en posesión de la verdad puede echar una zarpa a la Ley de Imprenta y hacer caer con todo el equipo a quienes, como "El Pensamiento Navarro", juegan con tanta gracia y peor sombra; que, nosetros, los de Solidaridad de Pamplona, éramos, sin necesidad de que nadie nos diera cirio en aquélla procesión, quienes podíamos exigir a ¡¡"El Pensamiento"!! una rectificación, y por éllo la exigimos; que, si por senoritos entiende el colega los de ropa, los que habrían felicitado muy jecosamente al notable escritor de los artícules, creyendo que con éllos escachaba a Solidaridad, diremes que nosotros no semos señoritos; pero, si por el contrario, al decir señoritos se refiere a quienes saben tener la educación más imprescindible en sus actuaciones, y afanes legitimos de que resplandezca la verdad en todo aquéllo que a los mismos afecte o a organizaciones a las cuales pertenecen, que se meten solamente allí donde se les llama y deben meterse, entonces, diremos T que sí semos señorites, y desde luego agradecemos al colega que nos lo haya advertido, porque todavía nadie nos lo había hocho notar; que, nosotros, también repetimos, somos aquí precisamente a quienes puede importar todo cuanto guarde relación con Solidaridad, y que, por tanto, como ustades habrán visto, para exigir una rectificación sobre nuestra organización no precisa llamar a los de Bilbao, porque nos bastamos sólos; que, efectivamente "tendría gracia—pero mucha gracia—que el barrendero de la calle, imitando al corregidor de Almagro, se considerase cfendido, por lo que nosotros ("El Pensamiento") podamos decir del moro Muza o del Curro Meloja y solicitara una rectificación por haber oído que hay una Ley de Imprenta que todo el mundo la invoca y que nadie conoce", pero, por si acaso, no se fien ustedes, porque cualquier otro día, puede salir un barrendero de la calle, que dé la casualidad que sea de la familia del moro Muza o del Curro Meloja y que además, siquiera una vez, ha tenido la mala ocurrencia de dar un vistazo a la Ley de Imprenta que nadie (?) conoce, y se descuelga con una rectificación a "El Pensamiento"; y que, por último, accediendo a sus indicaciones, en estos días que hace más frio, nos vamos a encender el brasero, pero advirtiéndoles que lo tendremos que hacer con algún periódico a quien se le atragante la Ley de Im-¡Como ustedes quieran!

¿Quiere saber?

Solicite Dos

corazones rotos

PAGINAS DE LA REVOLUCION que al recibo de una peseta cincuenta céntimos, que enviará por giro postal o sellos de Correos a EDITORIAL CASTRO, S. A., Carabanchel Bajo (Madrid), le mandaremos

los cuadernos primero a 10, en paquete cer-

El que pida cinco colecciones le serviremos una regalada.

Todo el que nos envie treinta céntimos en sellos de Correos, le serviremos un hermoso cuaderno utilisimo, MODAS, LITERA-TURA. REGALOS.

Necesitamos corresponsales en todos los pueblos de España, Dirigirse a

> EDITORIAL CASTRO, S. A. Carabanchel Bajo .-- Madrid.

blemas sociales | Sobre una rectficación | Inspección de Trabajo de Mavarra

Habiendo observado esta Inspección en las reflentes visitas que ha hecho por parte de la provincia, la inobservancia de la Legislación Social en ciertos aspectos, especialmente en cuanto se refiere a apertura y cierre de los establecimientos de comercio y exposición de Leyes y documentos exigidos por la Inspección, ésta, en evitación de futuras sanciones, cree necesario hacer saber lo siguiente:

COMERCIO EN GENERAL

Estará abierto desde las 9 a las 19. La jornada de los dependientes será de ocho horas.

Excepciones al horario de apertura y cierre Los establecimientos de venta de radio y accesorios podrán tener abierto hasta las

Los de venta de accesorios de automóviles podrán vender, exclusivamente a los talleres que se dediquen a la reparación de aquellos, en las demás horas.

Las armerías, desde el 15 de agosto al 15 de noviembre, podrán estar abiertas hasta las 20, pero no vendiendo desde las 19, más que municiones de caza y pesca, que deberán constar especificadas en un cartel expuesic en el propio establecimientó.

Dias festivos Se considerarán días de fiesta además de les deminges, y por tanto de cierre absoluto, según las Bases de Trabajo; los días de Año Nuevo, Reyes, San José, La Ascensión, Corpus Christi, San Podro, Santiago, La Ascensión, Todos los Santes, San Saturnino, San Francisco Javier, la Imaculada Concepción de María y 25 y 26 de diciembre, este último siempre que no sea domingo el anterior o posterior, pucs si lo fuere, el 26 se considerará medio festivo. El día 14 de abril se declaró también festivo según crden ministorial del día 13 del mismo mes y año:

ra todos los efectos a los domingos, except para los trabajos de impresión, edición, publicación y venta de periódicos que está per mitida en dicho día según Orden Ministorila del día 13 del mismo mes y año.

Días medio festivos

Se considerarán como tales, cerrando los establecimientos a las 13 horas, el Martes de Carnaval, Jueves Santo, segundo día de Pascua de Resurrección, segundo día de Pascua de Pentecostés, Virgen del Pilar; para Pamplona los días 6 a 18 de julio, y las der localidades de la provincia, podrán considerar sus fiestas locales como días festivos o medio festivos.

El 5 de enero, como anterior al día de Reyes, estarán abiertos los establecimientos hasta las 21 horas y si ese día fuese domingo se aplicará esto mismo al día 4.

El comercio mixto, o sea aquel en que se vendan artículos de alimentación con otros que no lo sean, estará sujeto a estos mi mos horarios.

Comercio de la alimentación

Estará abierto desde las 8 a las 19. La jornada de los dependientes será de 9 horas.

Excepciones al horario de apertura y cierr Las panaderías y despachos en que exclucivamente se venda pan, abrirán a las 7 de

Dias festivos Se considerarán días festivos según las I ses de Trabajo, además de los domingos, los días de Año Nuevo, Reyes, San José, Jueves Santo, la Ascensión, Corpus Christi, San Pedro, Santiago, la Asunción, Todos los Santos, la Purísima Concepción, La Virgen del Pilar, San Francisco Javier, 25 de diciembre y los demás días que la tradición y la commbre considere festivos en la localidad. Todos estos días, además de los domingos, se autoriza la apertura de estos establecimien tos de 8 a 12 de la mañana.

Los almacenes de vinos y aceites y expendedurias de estos artículos al por mayor, sclamente podrán dedicarse durante la cit das cuatro horas a la venta de mostrador.

Excepciones de cierre durante los días festivos

Las panaderías y pastelerías podrán tanco las mismas horas de apertura y cierre que los días laborables, siempre que se dedign exclusivamente a la venta de pan y productos de pastelería de su fabricación. Normas comunes a los establecimientes de

concreio en general y de la alimentación Los establecimientos que no cierren durante las horas de la comida, darán a sus dependientes dos horas de descanso, comprendidas entre las doce y las dieciséis.

El personal que trabaje en domingo ha de tener la debida compensación durante la semana, de acuerdo con lo preceptuado en el artículo sexto del Decreto Ley de 8 de junio de 1925 relativo al Descanso Dominical, en relación con el artículo 49 de su Reglamento.

DOCUMENTOS NECESARIOS EN LOS CENTROS DE TRABAJO

Establecimientos industriales en general. Grupo I Libros de Visitas, Artículo 49, Reglamento 23 junio de 1932. Contrato de Trabajo. Arts. 18 y siguientes.

Ley 21 noviembre de 1931, Autorizaciones de internado. Arts. 24 y siguientes, Reglamento 16 octubre de 1918. Autorización del organismo Paritario correspondiente para trabajar en régimen distinto del general o en horas extraordinarias.

Arts. 1 y 4. Ley 9 septiembre de 1931. Expuesto en el lugar de trabajo. Grupo II Código del Trabajo. Artículo 246 del Código del Trabajo.

Bases de Trabajo si existen. Horarios de Trabajo aprobados. Artículo

16. Ley 9 de septiembre de 1931. Carteles de descanso cuando se trabaje en domingo aprobados. Art. 11, Decreto Ley

8 junio de 1925. Reglamento de Orden interior aprobado. Art. 246, Código del Trabajo.

Reglamento de trabajo si hay más de 50 cbreros. Art. 66, Ley 21 noviembre de 1931. Cuando en estos lugares trabajen mujeres y hombres menores de 18 años. Grupo III Además de lo indicado en el grupo I:

Certificados de instrucción de los menores de 14 años y en su defecto, de asistencia a la Escuela. Art. 36, Reglamento 13 noviembre de 1900.

El documento de autorización paterna, edad, sanidad y vacunación de los hombres menores de 18 años y de las mujeres menores de edad; para las mujeres mayores de edad solamente el certificado de sanidad y vacunación. Arts. 10, Ley 13 marzo de 1900 y 16 Reglamento 13 noviembre de 1900. Contrato de Aprendizaje. Artículo 51 y rientes del Código del Trabajo.

Expunto en lugar de trabajo. Grupo VIII Además de lo indicado en el grupo II: Ley y Reglamento de Condiciones de Tra-

bajo de Mujeres y Niños. Art. 17, Ley 13 de marzo de 1900. Decreto Ley de Descanso Nocturno de la Mujer Obrera (si trabajan mujeres). Artf-

culo 11, Reglamento 6 septiembre de 1927. En la industria panadera. Grupo V Además de lo indicado en el grupo I y III si trabajan menores y mujeres:

Registro del Personal obrero con sexos, edades, altas y bajas diarias. Artículo 16, Reglamento 3 abril 1919. Expuesto en el lugar de trabajo. Grupo VI

Además de lo indicado en los grupos II

Decreto relativo al Trabajo Nocturno en la Industria Panadera. Artículo VI, Decreto 3 abril de 1919. Establecimientos mercantiles. Grupo VII

Además de lo establecido en el grupo I y

en el III si trabajan menores y mujeres. Libro Registro de Personal. Artículo 41, Reglamento 16 octubre de 1918. Expunto en lugar de trabajo. GrGupo VIII Licemás de lo establecido en el grupo II

y en el IV si trabajan menores y mujeres. Ley y Reglamento de Jornada de la Dependencia Mercantil. Artículo 14, Ley 4 julio de 1918.

Ley de silla. Artículo 4. Ley 27 febrero de 1912, 18, Lcy 4 julio 1918, y 15, Reglamento 16 cctubre de 1918.

Cuando no se cierre para la comida. Horario nominal de entrada y salida de los dependientes. Art. 7, Ley 4 julio de 1918 y Reglamento 16 octubre de 1918. Pamplona, 31 Enero de 1935.-El Inspec-

tor Provincial de Trabajo, Cándido Varona.



Cada año publica 52 números. De 2.000 a 2.500 páginas; de ellas, cerca de 1.000 en papel "couche" 2.000 grabados, como mínimum, de los sucesos de actualidad mundial, y reproducciones artísticas de las obras maestras antiguas y modernas.

PRECIO DE SUSCRIPCION Año 25 ptas.; semestre 13; trimestre, 7 SI NO ES USTED suscriptor y antes de suscribirse desea conocer esta gran revista, no pierda tiempo

ESCRIBA HOY MISMO A LA EDI-TORIAL "LA HORMIGA DE ORO", S. A .-- Apartado, 26, Barcelona y recibirá gratis y sin compromiso, un número de anuestra.

ACCOUNTED A SECURICA DE LA COMPANSA DEL COMPANSA DE LA COMPANSA DEL COMPANSA DE LA COMPANSA DEL COMPANSA DE LA COMPANSA DEL COMPANSA DE LA CO

Cooperativismo

El problema de la implantación, del Cooperativismo, debe preocupar a todo solidario y por lo mismo a todas las agrupaciones de Navarra, mi entender es que se debe estudiar si es viable su implantación en estos momentos.

Yo, ya lo sé, este problema social cuenta en Navarra con solidarios optimistas, pero ctres sen pesimistas. Todos ellos con buena inenteión sindical, pero cen la preceupación de si será un éxito su implantación. Yo me inclino por los primeros, y para ello me guío de la obra hecha por los solidarios de Gazteiz, que recientemente han implantado una cooperativa de consumo, y sus primeras actuaciones está dando pruebas de que el Cooperatismo dentro de Solidaridad es un triunfo indiscutible.

Todo el problema Cooperativista está resuelto, si los solidarios contribuyen con su concurso, haciéndose cooperativistas y propagandistas del ideal cooperador, pues dadas las características que hoy tiene la ley de Cocperativas, prento habían de ver la obra social que se puede hacer por medio del

ccoperativismo. Solidaridad, en el Congreso de Gazteiz, acordó que había que dar el mayor impulso posible al cooperativismo, para que en fecha no muy lejana este ideal de economía social, esté implantado en todas partes donde exista una agrgupación de Solidaridad de Trabajadores Vascos. Porque la práctica ha demostrado que el cooperativismo es un mejeramiento económico del pueblo que lo

lleva a la práctica. Para dar una idea de lo que en sí es el cooperativismo, vamos a copiar unos datos que nos digan hasta dónde influye en Francia el Cooperativismo; se refieren a lo siguiente: "El trigo, el pan y la Cooperación en Francia". En Francia se está luchando en faver de la producción triguera, pero surgen dificultades que la codicia y la mala fe inventan para hacer incficaz la legislación que regula los precios del trige y del pan. b

Las Cooperativas del Norte han preferido cerrar sus melines harineros y suspender temporalmente su fabricación de pan a seguir los caminos que el fraude ha trazado a los industriales desaprensivos,

Por un decreto se fijó en 108 francos el hectólitro de trigo, y la industria particular, aprovechándose de la precaria situación de algunes agricultores, les hace compras por bajo de dicha tasa.

"La Panificación Moderna", que es el título de la organización cooperativista ha profestado de dichos fraudes, y los agriculteres han apoyado esta solución por considerarla justa y de una ejemplaridad social que merece recomendarse.

En todos los departamentos actúa, al lado del prefecto, una Comisión de técnicos, encargada de fijar el precio de las harinas y del pan, teniendo en cuenta la tasa oficial del trigo. También se han buscado fórmulas para burlar la competencia y buena fe de estos organismos, y dicho se está que todas las malas tretas no tienen otra finalidad que encarecer el coste de la vida, espoliando al consumidor.

Al terminar el Parlamento francés sus sesiones, ha aprobado una ley que tiene un artículo único, cuya finalidad no es otra que cerrar las puertas a los abusos del comercio de mala fe. Dice así la citada ley:

"Cualquiera que sea sorprendido intentando proporcionarse o proporcionándose beneficies ilegitimes, practicando o intentando provocar alzas de precios no justificadas. por las cantidades generales del mercado y las costumbres del comercio, será castigado con multas que pueden oscilar entre 500 y 5.000 frances y en caso de reincidencia, con encarcelamiento de uno a seis meses."

Esta ley, dictada por el Gobierno Francés, nos demuestra a los que tenemos fé en el cooperativismo, que éste influye hasta en el poder constituído de los pueblos, para una mayor vigilancia en el fraude y para conseguir una mayor cconcmia en la vida de los pueblos.

El Cooperativismo requiere para su prosperidad, que los cooperadores dirigentes sean muy constantes y celosos por el bien común y convencidos de que la vida y desarrollo de estas instituciones dependen de la constante mutualidad. Algo difícil es encentrar estas cualidades, pero vo creo que se pueden encontrar dentro de las Cooperativas de Trabajadores Vascos, por cuanto todos laboramos con honradez acrisolada mirando siempre por la hermandad de la fa-

El ferroviario de Oñate

RAYOS X Carlon III, 14, 1.º PAMPLONA

He aqui

la receta que le curará su padecimiento del ESTÓMAGO o IN-TESTINOS aunque sea de muchos años de antigüedad y hayan fracasado otros tratamientos.

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZDECAR

Oficina Local de Coloca. ción Obrera de Pamplona

Estadística de paro obrero en el mes de Enero de 1935.

Industria Agricolas y Forestales:

Pecnes Industria de la alimentación:

Panaderos Mozos de almacén 3

Peones Pequeña metalurgía: Cerrajeros

Hojalateres .. Ajustadores ... Forjadores

Torneros ... Herreros Peones .

Material eléctrico y científico: Electricistas Industrias químicas:

Pecnes Industria de la construcción: Albañiles Carpinteres

Peones Industria de la madera: Ebanistas

Carpinteros Confección, vestido y tocado: Zapatero manual Idem mecánicos

Cortadores piel 1 Guarnicioneros Abarquero all all be argue or are are are

Artes Gráficas y Prensa: Tipógrafos Ayundante maquinista Transportes terrestres:

Chaufeurs Comercio en general: Dependientes Hostelería

Servicios de higiene: Parberos Banca, Segures y Ofinicas: Contables

Empleadas Servicio doméstico: Layandera Total

Empleados

Pamplona, 1 de febrero de 1935. DE "EL MATI"

El trabaje de la mujer el paro forzoso

La crisis económica que atraviesa el mundo ha puesto a la orden del día una cuestión que estaba ya hace tiempo enrarecida, latente. Nos referimos al trabajo de la mujer. Ahora que el paro forzoso se ha convertido en una verdadera flagelación de la humanidad, los estadistas y economistas tienden a volver a la ordenación antigua, que es la de reducir el trabajo de la mujer. Realmente hace mal efecto ver cómo a menudo la madre y los hijos acuden a la fábrica o al taller, mientras el padre, lleno de salud y ganas de trabajar, se ve obligado a la va-

No se habria llegado a este extremo s en lugar de esperar que el hecho produzi una verdadera perturbación en la economia e hubiera heche por resolver el problema perque lo exige las razones morales y religiosas, a la larga, la economía.

A la luz de los principios cristianos es justo que trabajen los hombres, todos los hembres, y antes que todos los padres de familia, y que la actividad de las mui (aseguradas en su existencia por el trabajo del hombre) siga reservada a las necesidades de la familia.

No vale pues, decir que la mujer siga exeptuada en absoluto del trabajo fuera de casa. La agricultura, la industria, el comercio reservan a la mujer algunas funciones especiales, sobre todo a la mujer que no es llamada todavía a la maternidad. La escuela elemental y muchas instituciones educativas reclaman precisamente la especial vocación de hacer que se entienda la maternidad ahora como a función educativa y asistencial más allá de los muros demésticos. No es, pues, el trabajo de la mujer lo que condenamos, sino la invocación desordenada e innatural de las mujeres en todes les sectores de la actividad productiva, independientemente de una necesidad real, para desviarla de los deberes o vínculos de la casa o quién sabe si a un concepto insano de la explotación de la actividad femenina por parte de las mismas familias.

Las más modernas tendencias son hacia el retorno de la mujer al hogar. En Alemania es cada día más limitado el acceso de la mujjer a las fábricas, y ahora la entrada a las Universidades no más será permitida en casos de una vccación manifiesta y comprobada. En Italia acaban de hacer el primer ensayo; en el término de un año, las mujeres empleadas en las Empresas bancarias y de seguros serán reducidas al diez y al quince por ciento.

En Catalunya, el problema del trabajo de la mujer tiene una importancia grande, por razón del gran número de fábricas y despechos que las ocupan, y no solamente en Barcelona, sino en todo el territorio. El probloma tiene, naturalmente, muchos aspectos, y no negaremos que el trabajo femenino ayuda a la presperidad económica de muchos hogares y que querer impedirlo radicalmente no sólo sería perjudicial, sino que causaría al país un gran trastorno. Pero convendrá estudiar la cuestión y resolverla por partes, comenzando por el trabajo de la madre, sin clvidar que importantísimo es que el trabajo del padre sea lo suficientemente remunerado para el sostenimiento de la familia, como es ley natural.

JOKIN

Estómago-Intestinos

Polvos del Fraile 'SIR'

Los Laboratorios "SIR"-PAMPLONA

Sip. Dell'irée. 17 y S. Saturnine, 18 (entresuelo) De vol el Farmacia de Iribartes.

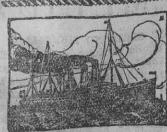
Muebles EZCURDIA

FABRICA Y EXPOSICION

Eslava, 16 al 22

Teléfono 2431

Cortinajes - Alfombras



CERTAINING CONTRACTOR CONTRACTOR

Servicio rápido entre BARCELONA, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, efectuado por los modernisimos buques a motor "CABO SAN ANTO-NIO", "CABO BAN AGUSTIN" y CABO BAN-TO TOME".

El 19 de diciembre moto trasatlántico "CAPO SAN ANTONIO m 15 de enero moto trasatlántico "CABO SANTO TOME" El 5 de febrero moto trasatlántico "CABO SAN AGUSTIN".

Admitiendo pasajeros de primera clase en Suttes especiales y camarotes de dos plasas; y de tercera clase en camarotes de dos, cuatro y seis plasas. Consignatarios en Barcelona: Hijo de Rómulo Bosch, Vía Layetana, 7. AGENTES EN NAVARRA

> Joaquin Larrayon Chapitela, 7, tercere

Sarasate, 34, bajo PAMPLONA

THE CONTROL OF THE PROPERTY OF



COMPOSICION Azúcar leche, b., cinco ctgrs; extracto regaliz, cinco ctgrs.; extracto diacodio tres milíg; extracto mèdula vaca, tres milíg.: Gomenol, cinco milig.; azúcar mentoanisado, canfldad suficiente para una pastilla.

Luis Revestide

CURAN RADICALMENTE LA

PORQUE COMBATEN SUS CAUSAS: Catarros, ronqueras, anginas, laringitis, bronquitis, juberculosis pulmunar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composión, que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen integras sus maravillosas propiedades medicinales pare combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vias respiratorias, que son causa de TOS y sofocación. Las PASTILLAS ASPAIME son las recetadas por los médicos.

Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los pacientes. Exigid siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir sustituciones

interesadas de escasos o nulos resultados. Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias y droguerías, entregándose al mismo tiempo gratuitamente una de

muestra, muy cómoda para llevar en el bolsillo.

Especialidad farmacética del Laboratorio SOKATARS, oficinas: calls de Ter, 16

NOTA IMPORTANTISIMA —Para demostrar y convencer que los rápidos y satia-factorios resultados para curar la TOS, mediante las PASTILLAS ASPAIME no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente ofras pastillas que puedan superarles, el Labaratorio Sókatarg marda gratis una cajita muestra de «Pastillas Aspaime» a los que le envien el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco cénti-mas to lo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.

NEW SEED STANDARD ST d onotalat (anolona) JIRAUH

ministracionica, etc., etc. Consultar gravia diadas, préséamos hipotecarios, srasposos, selen pitales, con operaciones ampliamente estuteta, caserios, terredos y fineas, solocación de Agencia de Compra...-Venta de sassa, cha-

mun-

cues-

ecida,

a mu-

nver-

tien-

que es Realenudo rica o alud y a va-

duz omia,

es de

abajd

sidaa exa de meriones

no es a esedupecial ater-

va y

nésti-

er 10

des-

n to-

ctiva,

real,

os de

nsano

enina

hacia

ema-

o de

trada

nitida

com-

pri-

, las

ban-

diez

jo de

, por

des-

e en

pro-

ectos,

ayu-

ichos

men-

usa-

ven-

por

ma-

que

ente

a fa-IN

C.D. 2022

ACENTE DE NEGOCIOS

Los más conocidos

de Allo Inspección médico escolar

EDUCACION FISICA.—La primera parte de la educación integral, es la educación física, que consiste en el desarrollo del elemento materia del hombre, o sea, el cuerpo, y su objeto es conseguir el mejor desarrollo físico del hombre. La importancia de la educación física, va-

ría a través de la Historia y depende de la utilidad que para cada pueblo ha tenido el desarrollo del cuerpo, y mientras para unos, es la única educación que dan a sus niños, ctros la abandonan completamente: En Esparta, que aspira a ser la dueña del mundo, la educación física ocupa un lugar preponderante, para hacer de sus hijos guerreros invencibles, porque para ellos vencer es vivir, y uno de sus ejercicios, quizás el de más interés, era hacer que los niños tirasen con una piedra, que lanzaban con honda, un pedazo de pan colocado en el extremo superior de un madero de muchos metros de largo, que colocaban verticalmente, y hasta que no conseguían su objeto no se les daba de comer.

No mencs importancia que en Esparta, tenía en Atenas la educación física, si bien, con muy distintos fines, pues mientras los primeros hacen atletas para dedicarlos a la guerra, en Atenas, se trata de conseguir la belleza. Los Juegos Olímpicos, que todos los años se celebranban, no tenían otro fin. Los atenienses, además, creían que el desarrollo físico ayudaba al desarrollo intelectual y moral. Platón dice que, para formar el alma, son necesarias dos cosas: la gimnasia y la música. Aristóteles piensa de la misma

manera. Roma, que, también necesita guerreros invencibles, concede la máxima importancia al desarrollo del cuerpo, pero, sin olvidar la educación intelectual y moral. Del romano Juvenal es la máxima"mens sana in córpore sano" que, traducido literalmente dice: "Inteligencia sana en cuerpo sano" símbolo de la preferencia de Roma por la educación física de sus juventudes.

Pero, así como la Edad Antigua, se distingue por la preponderancia que da a la educación física, no ocurre lo mismo en la Edad Media, en la cual, se abandona por completo, para consagrarse al misticismo y as-

Con el Renacimiento, vuelve a darse interés a la educación física, aunque no con el mismo que le dieron los espartanos, atenienses y romanos.

En el año 1810 comienza a ser oficial la educación física escolar, y en Inglaterra y en Alemania adquiere gran desarrollo y po-

En el año 1812 a ser oficial, con mucha aceptación en Suiza y Bélgica.

En España, es nuestro gran Giner de los Ríos, hacia el año 1815, el primero que se ocupa de la educación física escolar, y afirma, que el mayor defecto en nuestra juventud, consiste, como en todas las razas degeneradas y empobrecidas por una larga historia de miseria natural y moral, intelectual y política, social y doméstica, en la anemia, la falta de vigor, la apatía y, así, lo que más necesitaban nuestros estudiantes era mayor intensidad de vida, mayor actividad, en espíritu y en cuerpo, trabajar más, jugar más, dormir más, comer más, lavarse más y divertirse más.

Actualmente, es grandísima la importancia que se le da a la educación física esco- | cinas, en la Diputación.

lar, para ponerla al servicio de la educación intelectual. Estamos plenamente convencidos, que para que un niño pueda trabajar intelectualmente, necesita un cuerpo fuerte. No puede trabajar un niño, cuyo cuerpo se desarrolla de una manera anorma.l No puede trabajar un organismo empobrecido y debilitado, y un cuerpo fuerte no se consigue por otro medio, que por el de la higiene y la gimnasia. La célebre máxima "Mens sana in córpore sano" vuelve a tener la importancia que le dieron los ro-

En Allo, por desgracia, en cuanto a los niños se refiere, tenemos muy poca higiene y menos gimnasia, y si no queremos que alguien diga de nosotros lo que Giner de los Ríos decía de España a principios del siglo pasado, es necesario que trabajemos; es necesario que pongamos todo el interés posible al servicio de empresa tan importante que es, la educación física escolar, para que intelectualmente, puedan los niños dar un rendimiento máximo.

Yo, por mi parte, como primer responsable de la educación física, propongo a ese M. I. Ayuntamiento, que habilite un local para gimnasio, donde los niños puedan dedicarse, bajo mi dirección, a la gimnasia, que, como anteriormente he expuesto, tanto interés tiene para el desarrollo de la inteligencia y de la voluntad, y, con ello, haremos a la juventud un gran favor y cumpliremos así, una de nuestros principales obligacio-

Antes de terminar esta breve Memoria, quiero también hacer resaltar, la conveniencia de eniar cierto número de alumnos a las Colonias Escolares y como para ese fin, hace falta dinero, ya que cada alumno paga la cantidad de 100 pesetas, propongo a ese M. I. Ayuntamiento el hacer una colecta entre les vecines pudientes del pueblo, y no dudo, que llevados de los sentimientos altruístas y humanitarios, no dejarán de contribuir para un fin tan simpático y tan bello. También se podía recurrir a otros medios, como rifas benéficas, veladas hechas por los niños de las Escuelas, etc.

No dudo que una vez bien estudiado, así se hará por parte de ese M. I. Ayuntamiento, que tantas pruebas tiene dadas de generosidad para las gentes humildes, las cuales tendrán con ello, un nuevo motivo de agradecimiento y simpatía hacia sus representantes municipales.

Allo, 12 de enero de 1935. Jesús MENDILUCE

Caja Navarra contra Accidentes del Trabajo Agropecuario

MUTUALIDAD CREADA Y SUBVENCIO-NADA POR LA EXCMA. DIPUTACION Y ENTIDADES AGRICOLAS DE NA-VARRA

-000-AGRICULTORES NAVARROS: La ley os obliga a aseguraros en una Mutualidad; y vuestra conveniencia y amor regional os ordena ingresar en esta Mutualidad creada para vosotros, y regida por vosothos mismos. Siniestrados que ha tenido en 1934: De incapacidad temporal, 16; de incapacidad permanente, 1: de muerte, 5.

Agentes en todos los Ayuntamientos.—Ofi-

PAPEL DE

AGENCIA MARITIMA

LUIS ! EVESTIDO SAGARDOY Sar asate, 34, bajo Telélono 2278

DESPACHO DE PASAJES Y CARGA Vapores correos españoles Próximas salidas

Compañía Trasatiantica

Gran premio en la exposicion de Sevilla

LINEA DE CUBA-MEJICO

LINEA DE PUERTO RICO, VENE-ZUELA, COLOMBIA

25 Enero, vapor "Habana". 25 Febrero, vapor "Cristóbal Colón". 20 Enero, vapor "Marqués de Comillas". 20 Febrero, vapor "Juan S. Elcano".

16 Enero vapor "Magahanes". LINEA DE NEW-WORY, CUBA

LINEA DE BRASIL PLATA

16 Bosso, motorave "Cabo Santo Tomé". 5 Febrero, motorque "Cabo San Agustín"



A CONTRACTOR DE CONTRACTOR DE

También sirve carbón menudo (cisco) por sacos a 0'13 pesetas el kilo

Los encargos se reciben en el Depósito de Cocheras, Teléfono, 2628 SERVICIO DE ENTREGA RAPIDO

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada parabra más, 6'10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 6'50. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0'10 pesetas por anuncio.

"FIRE CONTROL OF THE SECTION OF THE SE

Alguileres

ARRIENDO casa y hacienda buenos y abundantes pastos para ganados. Informes, Jarauta 94. tercero .- Pamplona.

HABITACION con pensión o sin ella, para caballero o matrimonio; sitio céntrico.—Informes, en esta Administración.

DE OCASION se adquiriria salamandra en buen estado y buen tamaño. Ofertas por escrito a esta Administración.

COMPRARIA una partida de teja de canal encarnada.—Razón, Administración.

Empleos

BARNIZADORA se ofrece para toda clase de muebles. Cambios de colores a precios modicos. Mayor, 88, primero.

HAGASE artista de cine, que es la profesión del porvenir.-Pida detalles a A. C. E. Hortaleza, 32, principal, MADRID.

I raspasos

TRASPASO ultramarinos poco precio, muy aparroquiado, renta módica. Cándido Sainz, Zapateria, 42, primero derecha.

TRASPASO tienda Ultramarinos y Posada de Caballerías, bien aparroquiada, por no poder atenderla. Santo Demingo, 39.

SE TRASPASA taberna con bodega y condiciones para Fonda, por falta de salud. Informes Bar Irañeta.

SH TRASPASA bar son dos pisos, muy sore. | i [CANGA! !- Vendo una partida de tableditado, por no poder atenderio sus dueños -Informes, Eloy San Martin, Curia, 5, ter-

SE TRASFASA ultramarinos por no poder atenderlo. Informes administración.

Casa de Comidas Iruña

ANTIGUA COCINERA DE OTANO Apertura el día 8 del corriente.

Amplios comedores. Cocina de primer orden. DOÑA BLANCA DE NAVARRA, 7, (Antes Mercaderes)

Vontas

CASA Y HUERTA en Rochapea, vendo, con facilidades de pago, y chalet con amplio garage en el Nuevo Ensanche. Informes: Granja Redin.—Paseo de los Enamorados.

SE VENDE coche de niño, media docena de sillas y estufa eléctrica. San Antón 66,

VENDO vaca holandesa próxima a parir, tercer parto. Urroz (Villa). Miguel Lizasoain.

ros procedentes de cajones desarmados, en la que habrá unos 200 metros cuadrados de fuerte tabla en 160 pesetas.—Informes en este periódico.

FUERA DE PRECIO, verdaderamente barato, vendo varios materiales, como: postes de madera, idem de cemento para cierres, red metálica, barilla para cementos, bloques para muros exteriores y azulejo blanco.—Razón, Administración.

RENAULT, 8 caballos en verdadero buen estado, tanto de motor y vista como de funcionamiento y gomas. Por caso urgente lo dejo en 1.500 pesetas. Con muy poco coste se puede transformar en pequeña camioneta para reparto de leche o pan.-Informarán en la Administración.

MUEBLES ECCNCMICOS: Armarios a 20 pesetas; mesas a 13 pesetas. Jarauta 5, ta-

MOTOCICLETA "F. N.", cinco caballos, ven do con toda garantía.—Club Moderno.—Sarasate, 11, PAMPLONA.

SE VENDEN dos somiers.—Informes en esta Administración.

TOCINEROS. - Vendo hermosa máquina para llenar, de trece kilos, con su caballete.- reference 1567.

SE VENDE una mesa billar y otra automática; y unas cafeteras eléctricas en buenas condiciones. Informes Bar Irañeta.

SE VENDE un tractor "Deering" 10-20 H. P. y una trilladora Sindicato. Todo en buen estado. Informes Julián Sagardoy, Pitillas. TRES Novillas preñadas de cinco, seis y

siete meses en venta. Dirigirse a José Marco, en Santacara RENAULT de 8 caballos de toda confianza,

vendo. Admitiría como parte de su pago radio moderna.—Informes Administración.

¡¡OCASION!!-Tabla ripa y de caja en trozos aproximados de un metro de largura a una peseta el metro.—Informes, Administra

VENDO comedor, báscula, libros de tenoduréa de libros Zapatería 5, primero.

SERRIN de haya. San Antón 34. Nueva 91, | FOR CASO de gran urgencia vendo en el casco viejo, casa de cinco pisos, en 135.000 pesetas. Garantízase al capital que pueda acudir una renta mínima del 8 por 100, libre de toda clase de impuestos.-Detalles en la Administración,

> VERDADERA ganga: Se vence Citroen 5 H. P. tres asientos bien calzado. A toda prueba, capota nueva. Informes Elizari y Pérez, Barrio Estación, calle el Muelle.

> la Providencia de España facilita préstamos para propietarios, edificar, etc. Módico interés, reserva absoluta.

Oficinas, Curia, 23, segundo.-Pampiona.

Mariano Jiménez, San Saturnino, 12, primero.-Consulta especial económica los sábados de dier a una y de cuatro a sieba.

I THE CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PROPER **¿ Oposiciones a Subceladores de Montes de Navarra**

Talla: 1,65 CONTESTACIONES al Programa: Precio 20 pesetas

(Se remite a quien lo solicite, sin cargo alguno, el correspondiente Programe). Iturralde, 10, 2.0

PAMBLONA FERMIN RODRIGO DIAZ CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

Se abrirán cursillos para los adquirentes de estas contestaciones. Dirigirse a RAMON GIL LASANTAS. Mayor, 8 (Estanco)

CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF SUBCELADORES DE MONTES 8 plazas con 3.000 pesetas de sueldo

CONTESTACIONES completas preparadas por oficiales de la Dirección de Montes de la Diputación, adaptadas al nuevo programa.

& season and a sea

primero derecha.

Informes, Descalzos, 23, primero.



PAMPLONA, DOMINGO 3 DE FEBRERO DE 1935.--Apartado 29.

DIARIO INDEPENDIENTE

TELEFONO 1797 .-- Oficinas y Talleres: ZAPATERIA 50 y NURVA

DE ARTAJONA

SANTAS MISIONES

Dirigidas por dos PP. de la Compañía de Je sús, dieron principio el pasado, los santos ejercicios de una misión que no obstante las inclemencias del tiempo, se ven concurrridisimos en todos los actos. Bien es verdad que a ello contribuye de una manera especial esa simpatía que caracteriza a los ilustres P. P. hijos de nuestro nunca bastante elogiado Santo de Loyola, honra y prez le una raza ilustre que con sólo haber dado al mundo tal hijo, bastaría para hacerla inmortal. Su oratoria fina y asequible a las inteligencias de nuestros labriegos; su sana doctrina puesta a la consideración de los feligreses, hace que el templo sea insuficiente para contener a tantos y tantos fieles que pugnan por coger un sitio, desde el que con mayor o menor comodidad, permanecer pendientes de sus palabras en el incansable rato que todas las noches, preferentemente nos dedican. Que los frutos de esta misión sean perdurables y se empleen todos a mayor gloria de Dics.

¿LADRONES? ¿RATEROS?

De un tiempo a esta parte se vienen comotiendo una serie de actos de los practicados por los amantes de lo ajeno, que ha culminado en el cometido la noche pasada. No todos, por lo visto, se han entregado a la maditación y al propósito de reformar su vida. Y para darnos una muestra de su incalificable cinismo, nos dicen con sus actos: eso no reza conmigo. Mi vida tiene otros tribunales y otro Dios que ese que noy nos ha puesto a nuestra consideración el Padre cuando hablaba del Juicio Universal.

Es el caso que, en la mañana de hoy, un vecino, ha observado que la puerta del granero de la Caja Agrícola, estaba abierta; y por lo intempestivo de la hora, ha sospechado que algo anormal ocurría. En efecto; avisadas las personas que figuran como jefes del mismo, han comprobado que una mano, no sabemos si necesitada, pero si poco cristiana, de un palanquetazo, rompía la cerradura de la puerta y se ha llevado unos sacos de trigo y cebada, que de momento ignoramos su número. Esperamos que el autor dará cuenta de su acto ante los tribunales, pues creemos que será habido, a nada que se auxilie a la Justicia.

Y a propósito de esto. Desde que sucedieron los lamentables sucesos de Asturias, nos encontramos sin el auxilio eficaz de la Guardia Civil, que nos la llevaron o prestar sus servicios a aquellas tirras. Bien es verdad, que este pueblo lleva fama de pacífico, y ello es verdad; pero, entre los cerca tres mil habitantes que nos juntamos, caben muchas especies de ciudadanos, y los verdaderamente pacíficos y honrados, no podemos estar a merced de los desaprensivos que en cualquier momento nos den un serio disgusto con sus poco laudables actos. Artajona, por su categoría y por sú posición, no puede estar sin esos tan eficaces agentes, y pedimos desde estas columnas, que las Autori dades nos los devuelva lo antes posible, para tranquilizar a unos y escarmentar a los otros. Que cote ruego que lo hacemes al sentir de los más sea pronto atendido.

COMEDORES PUBLICOS

Costcados por el Ayuntamiento y algunos vecinos pudientes, se ha abierto, en el hospital, unos comedores públicos, a los que pueden acudir a saciar su hambre, cuantos vecinos necesitados lo deseen. En estos dias en que la vida toda queda paralizada debido al tiempo invernal que disfrutamos encontramos muy acertada la idea y hacemos votos porque dure muchos días, por lo menos, todos los necesarios para nacer comprender a escs cacos de que antes hablábamos, que la sociedad, principalmente la cristiana, tiene, muchos recursos para atender a sus hermanos necesitados, sin que éstos se entreguen a esos actos en los que pierden su honor, patrimonio el más apreciado del hom bre. Reflexionen todos y demos vida a estas instituciones que tanto dicen en pro de los pueblos:

TIEMPO Y CAMPO

El tiempo, como en casi toda la peninsala, es de verdadero invierno. Ha caido bastante nieve y las temperaturas han llogado hasta a nueve grados bajo cero. Tiende a mejorar. El campo, bastante sediento para el tiempo en que estábamos, saciará algo sus deseos con la capa de nieve que lo recubre. En cuanto a los frutos, poco se puede decir todavía. Se hizo la siembra bastante bien. aunque un poco tarde y parece que no presenta mal aspecto. Que así siga.

Hoy 1-2 de 1935. El Corresponsal

PATATAS DE SIEMBRA

Importadas directamente del Norte de Irlanda

De gran producción y calidad EJARQUE

Carlos III. 18

restracted the production of t Almorranas, Varices, Ulceras

Curación científica radical "S N OPERACION" NI DOLOR Procedimiento más moderas Consulistio, Dr. Jaime Ledesma Navar o Enfermedades de la Piel Venério y Sifilia.

Especialiste del Hospital de la Cruz Roja Consulta de 11 a 1 Alfonso I.n.º 16 enlo.-ZARAGOZA

Información del País Vasco §

Un incendio en una fábrica de Lamiako ocasiona pérdidas por valor de 250.000 pesetas

Las autoridades francesas siguen poniendo grandes dificultades para la exportación de la naranja.-En San Sebastián se proyecta la construcción de una piscina que costará de docientas a trescientas mil pesetas.

Guipúzcoa

San Sebastián 2, 23'00 PROYECTOS DE LA PERLA DEL

El señor Altuna, al recibir a los informadores, les dió cuenta de los interesantes asuntos tratados en la sesión celebrada ayer por la Junta de La Perla del Océano.

Uno de ellos es la instalación de una piscina que será construída, de prosperar la idea, en el lugar denominado "La Sirena". Según cálculos que se han hecho, el valor total de la obra vendría a ser de unas 250 a 300 mil pesetas.

Como es deseo de todos el que la piscina cuente con todos los adelantos y los gustos modernos, se abrirá un concurso entre arquitectos para aprobar y llear a la práctica el que reúna mejores condiciones.

MAREO... TREN... AUTO... VAPOR ... no puede producirse tomando ONDOIBIL antes de emprender un VIAJE

Otra de las idaes a llevar a la práctica consiste en destinar un lugar a parque Infantil para juegos acuáticos. Ya se ha pensado en el sitio en que será instalado: entre La Perla del Océano y la antigua caseta

En la playa habrá un margen de tolerancia a partir del parque infantil hasta el Pico del Loro, donde se podrá jugar libremente a la pelota, al balón y otros juegos propios

Como también se ha pensado ne los baños de sol, se destinarán numerosas embarcaciones a este propósito.

Para adquirir o alquilar estas embarcaciones, se abrirá oportunamente un concursillo. LOS COMEDORES DEL ASILO DE CARIDAD

El administrador del Asilo de Caridad se entrevistó con el alcalde para participarle que, según las noticias que han llegado hasta él, mañana se presentarán en aquellos comedores, aparte de los que ya lo hacen habitualmente, más de cuatrocientos obreros, que, según referencias y al decir de ellos, se han quedado sin trabajo al acordar el Ayuntamiento la suspensión de trabajos en los desmontes de Morláns.

LA DIPUTACION El presidente de la Gestora recibió diversas visitas en su despacho entre ellas la del doctor don Emiliano Eizaguirre, con el que cambió impresiones acerca de varios asuntos relacionados con la sanidad.

EL SEÑOR PATERNINA, A PAMPLONA Con objeto de informar en la Audiencia, marchó a Pamplona el alcalde, señor Pa-

DEPORTE VASCO

Mondragonés y Lesaca vencieron en el Moderno a Aranzadi e Idiazabal, a los que dejaron en 37 tantos para 50.

UN GUARDIA HERIDO El gobernador civil manifestó a los periodistas que al guardia de Asalto Eduardo Alonso, en un descuido, se le disparó la pistola, resultando herido de pronóstico reservado en la pierna izquierda.

SOBRE LA DETENCION DE UN ABOGADO

Dijo también el gobernador que el abogado palentino Antonio Pérez Lafuente, que fué detenido en Irún al intentar pasar la frotera, no estaba reclamado por los sucesos revolccionarios, sino por haber recibido a su nombre un paquete de hojas clandestinas que estaban firmadas por Gordon Or-LA EXPORTACION DE LA NARANJA

El gobernador civi se trasladó a Irún, donde conferenció con los dos ingenieros jefes de inspección de los ministerios de Agricultura y Comunicaciones, con los exportadores valencianos y con los jefes de Aduanas de Irún y Hendaya.

Merced a sus gestiones, hoy ha podido pasar -60 vagones; pero hay todavia detenidos 186 y otros 199 en Hendaya.

La inspección sigue siendo le tísima por parte de las autoridades francesas, que siguen poniendo infinidad de trabas.

El señor Muga realizó también algulas gestiones con el embajador de Francia para solucionar este asunto, pues no estando rotas las relaciones comerciales, no hay razón para poner tales entorpecimientos.

UN CARRO ARROLLADO POR UN TREN En un paso a nivel de Villarreal, un tren arrolló a un carro que era conducido por Nicolás Albizu.

El carro quedó destrozaco, pero el conductor resultó ileso.

LA SITUACION DE LOS PUERTOS El Auto Club Guipuzcoano ha facilitado una información sobre e estado de los puer-

A. MADOZ ARRASATE

Del Consultorio Municipal de Niños INFANCIA, MEDICINA GENERAL Rayos ultravioleta

Consulta de 12 a 1'30 y de 4 a 6 GARCIA CASTANON, & 2º, doha.

Según ella, todas las salidas de Guipúzcos han quedado expeditas. Solamente se halla interceptado el puerto de Lizarraga.

Han quedado abiertas las rutas a Vitoria y Burgos; pero hay dificultad para los cruces por ser reducido el espacio que se puede

EMISION VASCA

El lunes, a las siete y cuarto de la tarde, Unión Radio de Madrid dará una emisión vasca en la que hablará el P. José Antonio de Donostia y se interpretarán varias can-

Su hijo tuberculeso... raquítico... Evitelo... VINO ONA... Salud... Vigor... Fuerza

DOS TELEGRAMAS En la Diputación se recibieron dos tele-

gramas; uno en el que se manifiesta que por el ministerio de Obras públicas se ha extendido un libramiento de ochenta mil pesetas destinadas a la conducción de aguas en Irún y el otro referente a un segundo libramiento de cien mil pesetas con dstino al sanamiento del puerto de Pasajes.

EN LA COMANDANCIA MILITAR El comandante militar manifestó que ha llegado el auditor de la División, el cual estuvo visitando à los presos del fuerte de Guadalupe y demás prisiones. Como resultado de esta visita, parece que

algunos de los detenidos serán puestos en estado de prisión atenuada.

El lunes próximo se celebrará un consejo de guerra contra cinco paisanos acusados de

PLEITO SOLUCIONADO

Ha quedado solucionado en virtud de un audo dictado por los abogados de San Sebastián, el pleito sobre los locales del Batzoki de Azpeitia, que eran reclamados por el Ayuntamiento para atenciones municipa-

Los locales tendrán que ser abandonados, pues en el laudo emitido por los abogados se declara que, perteneciendo el edificio al Municipio, no pueden destinarse a domicilio de entidades políticas, y fueron indebidamente ocupados por los integristas primero; después por los tradicionalistas y ahora por los nacionalistas.

Bilbao 2 (23,30)

EN LA DIPUTACION Hoy, con motivo de la festividad del día, había pocas noticias en los centros oficia-

A las doce se concedió asueto al personal

de la Diputación. Se ha reunido la Comisión de Gobernación, que ha procedido al despacho de dife-

rentes asuntos de trámite. Se recibieron las visitas de la directora y profesora de la Escuela Normal de Maestras y de la Junta Directiva del Colegio Médi-

EL SEÑOR RICO, A MADRID

Anoche salió para Madrid el gobernador civil, señor Rico, el cual realizará diver las gestiones relacionadas con asuntos de interés para Vizcaya y permanecerá varios días en la capital de la República.

AYUNTAMIENTO

Tampoco en el Ayuntamiento había noticias que comunicar a la Prensa.

El señor Uriarte, que ocupa accidentalmente la Alcaldía, recibió algunas visitas y dijo que no sabe cuándo regresará el senor Barrera, aunque supone que será mañana.

A la una de la tarde se dió asueto al per-

EN LA AUDIENCIA

En la sección primera de la Audiencia se celebró la vista de la causa contra Enrique Léniz Ruiz, por injurias.

Se pedí apara el procesado la pena de un año, ocho meses y 21 días de destierro y una multa de 1.000 pestas.

El letrado defensor, señor Arrien, sostuvo que su defendido no había cometido el delito que se le imputaba, y pidió la absloución, quedando el juicio concluso para sentencia.

También quedó concluso para sentencia el juicio contra Esteban Cairete y Toribio Sastre, acusados de robo y para los que el fiscal pedía la pena de un año, ocho meses y 21 días, nteresando los defensores a libre absolución.

Restablecidos de las indisposiciones que han sufrido, se han reintegrado a sus ocupaciones habituales el fiscal jefe, señor Alcántara, y el fiscal señor Apalategui.

LA FIESTA DE LA CANDELARIA

Hoy se ha celebrado la tradicional fiesta de la Candelaria. En las iglesias ha habido gran afluencia

de fieles y se ha efectuado la bendición de las candelas. El comercio estuvo abierto por la maña-

na y cerró por la tarde. Lo mismo ocurrió con los centros oficia-

Los espectáculos estuvieron concurridísimos y hubo gran animación en los cafés y sociedades de todo género.

PATRIOTA USA LOS PRODUCTOS DE

Laboratorios EUZKADI

GOIBURU HERMANOS

AVENIDA DE FRANCIA, 11 APRIL TELÉFONO 2602. -- PAMPLONA

bieran ardido las casas sitas frente a la fábrica y ésta hubiera sido destruda por compleao, lo que hubiera ocasionado pérdidas por más de un millón de pesetas.

Segundo Arpide

PARA EVITAR EL HACINAMIENTO DE

El auditor de guerra y los jueces milita-

res de la plaza parece qu se stán ocupando

con gran intrés de hallar el modo de poner

fin al hacinamiento de detenidos sobre todo

Como consecuencia de ello, es posible que

en breve tal vez la semana próxima, se de-

crete la libertad provisional de alpunos de

los detenidos y la prisión atenuada de otros.

PROCESADOS RECLAMADOS

El juez militar don José Valnore reclama

la comparecencia, dentro de los treinta días

que marca la ley de Saturnino Aranzaez

Aranzaez, de 42 años, y Angel Aranzaez Cai-

cedo, ambos procesados por delito de rebe-

FIESTA BENEFICA

A beneficio de la Liga Antituberculosa, se

está organizando una fiesta benéfica de gran

envergadura. Se proyecta poner en escena

"La Bohemia" y "Los chicos de la escuela".

que correrán a cargo de elementos bilbai-

LA SUSCRIPCION POR LOS PRESOS

presos nacionalistas ha llegado hoy la su-

IMPORTANTE INCENDIO

A las 6,20 de la tarde se deciaro un in-

cendio en la fábrcia "Delta", que el señor

Earle tiene instalada en el barrio de La-

El fuego se inició en el taller de lamina-

ción, a consecuencia de haber caído una

tuerca ardiendo en un depósito de grasa.

provocando un aserie de explosiones y el le-

vantamiento de una columna ignea que lle-

gó hasta la techumbre que, por ser de ma-

Fué destruída, así mismo, parte del tren

de laminación, causando el siniestro pérdi-

Como hoy es sábado y los obreros disfru-

tan de la semana inglesa, era muy reducido

el número de los que se hallaban trabajan-

Sonó la campana de la fábrica, e inme-

diatamente acudieron los obreros que se na-

llaban francos de servicio, como tambien

el vecindario de Lejona, para dedicarse a

Luego acudieron también los pomperos

de Bilbao, y poco después de las ocho, el

Ha quedado todavía un retén de bompe-

La fábric estaba ascgurada y, afortuna-

damente no han ocurrido desgracias perso-

La circunstancia de hallarse la atmósfera

en calma ha evitado una verdader catás-

trofe, pues si hubiese soplado el viento, hu-

das que se estiman en 250.000 pesetas.

ma de 14.249,15 pesetas.

dera, ardió con facilidad.

los trabajos de extinción.

fuego había sido dominado.

ros para apagar el rescoldo.

La suscripción abierta en favor de los

en la cárcel de Larrinaga.

DETENIDOS

ODONTOLOGO Mercaderes, 9 segundo, Pampiona

Aproveche la ocasión Ocmprando zapates de señora y caballero desde CINCO PESETAS.

Procedentes de una quiebra, Javier, 1 (Bajada de San Agustin)

TOTAL SCHOOL ACTION CONTRACTOR SCHOOL SCHOOL

"Estampas Pompilianas"

El pasado sábado los simpáticos tafallicas representaron en dos funciones la obra del P. Tecdoro de Iriarte "Estampas Pompilianas". Por la tarde, con el teatro casi lleno tuvieron un franco éxito y fueron aplaudidisimes. Por la noche—hacía mucho frío—, con menos público alcanzaron también un nuevo éxito.

"Estampas Pompilianas" es una obra poética magnifica y siendo además su autor nuestro paisano el P. Teodoro de Iriarte, forzosamente nos había de gustar más. Los tafallicas, chicos y grandes pusieron toda su alma en el desempeño de sus papeles, mereciendo ser destacada la labor del P. José. Y al final, el autor solió a las tablas requerido por el público en delirante ovación

otra madre la Virgen del Puy. Improvisó el P. Teodoro varios versos alusivos al acto y todos fueron despedidos con cariño. Muy bien por los tafallarras. Vaya también nuestro aplauso al P. Iriarte.

que él ofreció a su madre allí presente y a su

La elección del domingo Se reunió el Ayuntamiento en sesión bajo la presidencia del Teniente Alcalde don

Victoriano Bayona y la votación dió el siguiente resultado: Don Juan Ochoa, 3 votos, y don Félix Díaz, otros tres. Han votado seis concejales de los trece de que se compone el Ayuntamiento.

Frio y nieve Como en todas partes. Mucho frío. Y más nieve. Los skiadores patinan y los gorriones se hielan. No funcionan normalmente ni autobuses, ni trenes, ni correos, ni nada. Está el tiempo como para contar cuentos al calor de la lumbre y nada más.

Schidaridad de Trabajadores Vascos Anuncia para mañana sábado la celebración de la Junta general ordinaria para la renovación de cargos de la directiva.

Grandes existencias Maderas de pino

Eguaras GUESA

Piso, tejado, coinstrucción, inmejora-

SAN VICENTE Solemnidad religiosa

El domingo día 27 del mes en curso, fué

de muy grata memoria en este pueblecito, por las solemnidades religicsas que tuvieron lugar en su Parroquia, con motivo de celebrar el Jubileo del XIX Centenario de la Redención, a la vez que la terminación de la novena dedicada al Sagrado Corazón de Al objeto de cumplir las condiciones im-

puestas por el Santo Padre, Pío XI, al hacernos la gracia de poder lucrar la plenisima Indulgencia, durante dicho novenario se hicieron en la Parroquia 'as necesarias visitas en común, bajo la dirección de nuestro celoso señor Cura Párroco, don Joaquín Turrillas, quien se esforzó por que nadie dejara de aprovechar tan singulares gracias, para lo que invitó al R. P. Julián Sagardoy, Director del Colegio de los PP. Agustinos de Artieda, el que, accediendo a la invitación, tomó sobre sí las tareas de oir las confesiones y dirigir su elocuente y sabia palabra al auditorio en la solemnidad del domingo. El pueblo en masa acudió a recibir los Sacramentos de Penitencia y Comunión; y como no todos estaban en condiciones de poder hacerlo en la iglesia, por su estado de

falta de salud, acompañó al Santísimo todo el vecindario al domicilio del ex Alcalde y ex Juez municipal de este Valle, don Romualdo Arrieta, quien, al igual de todos sus convecincs, quiso participar de los grandes beneficios que nuestra Santa Madre la Iglesia ha concedido a sus fieles.

No es solo este el pueblo de este Valle donde han dado ejemplo de una verdadera fé católica al celebrar los actos aludidos. En las restantes parroquias de Tabar, Nardues-Aldunate, Artieda, Sansoain y Ripodas han tenido lugar identicas solemnidades con el mismo motivo y sus dignos Párrocos señores don Pedro Uriarte, don Fulgencio Martinez, den Martín Usoz, don Florencio Doray y don José Aldae, respectivamente, quedaron tan satisfechos como el de este lugar, por la concurrencia de todos sus feligreses a tan simpáticos actos.

San Vicente, 30 de enero de 1935.



En este mismo periódico, salió un suelto firmado "Kiki", al que he dudado si contestar o no, pero ante las afirmaciones tan inexactas y como el silencio sería quizá interpretado como asentimiento, y conste que lo hago por única y última vez, pues aunque vuelva a contestar, nuestro silencio sera al desprecio.

Afirma que los directivos del Sporting M. lidés fueron los primeros en saltar al campo Señor "Kiki", ¿conoce usted a los direction vos? Si es sincero dirá que no, pero como su afirmación es falsa, dirá todo lo contrario. En primer lugar sepa "Kiki" que la Directiva de este Club está integrada por hombres asentados y no por chiquillos que se dejan dominar fácilmente por la pasión Esto es suficiente para negar su afirmación, pero lo más gordo es que el que esto escribe, directivo también, se encontraba aquel día en Caparroso. Así es que, ¿a qué campo salté? ¿Cómo es que me vió si no estaba en el campo ni en el pueblo? Es que se hallaba viendo visiones, por lo que su suelto mejor hubiese estado firmado con "Visionario" que con "Kiki". Con esto creo queda en la verdad la afirmación tan gratuita co-

co tendenciosa. Dice en su escrito que salieron lesionados varios jugadores, por el juego sucio de los nuestros. ¿Recuerda (así me lo cuentan) cuando Adrián teniendo al portero de Olive en el suelo con el balón en el pecho y pudiéndole entrar con grave peligro de la cabeza, optó noblemente por contemplarlo y nada le hizo? Estos son los actos de los brutos de Mélida.

En cuanto al público esperaba "Kiki" que se cosieran las bocas?, pues para eso se hubiesen estado en sus casas. Si pensaban que aquí no hay afición, se equivocaban, y justo es que cada público anime a los suyos.

Croo aclarados estos conceptos vertidos en la prensa por "Kiki", y voy a terminar con mi firma, aunque lo pudiera haber hecho con un Kikiriki, pero como no me gusta espaldarme en anônimos doy mi nombre.

N. de la R.—Con la publicación de esta crónica de don José Pascual damos por terminado "el lío" entre los de Olite y los de

Todos amigos. A divertirse y a no enfa-

Bollos suizos

CROISANTS-BRIOCHES PALMERAS-BERLINOS, ETC. REPOSTERIA EN GENERAL

Lázaro Taberna SERVICIO A DOMICILIO

MAYOR, 80.— Tel. 2094

DE GARISOAIN

COSAS DE CASA

Denuncias ¿y que se hace? Me refiero à las denuncias hechas por la forma que so encuentran, la escuela, el cementerio, y la fuente. La primera parece estar denunciada por encontrarse con deficiencias muy considerables; como la luz, que en su mayor parte la recibe del lado derecho, su escas volumen, que no es lo suficiente para que los niños y maestros respiren un aire lo suficientemente oxigenado, etc; aparte de estar muy deteriorada y, a peligro de que un día caiga sobre los que en ella se enquentran algún pedazo de techo, que así amenaza, y junto a todo ello con una temperatura de 1 a 3.º... Es de suponer y así lo creo que

todo ésto se evitará muy pronto. La segunda denuncia se ha hecho per su proximidad al pueblo, pues se encuentra el comenteric a continuación del frontón por tanto de la Iglesia y por lo mismo del pueblo. Y la tercera asi como las otras dos no nos extraña, porque se encuentra la fuențe junto a un arroyo del que sin duda se filtra del agua que por él corre, pues antes de las 24 horas de haber llevido o caído un nublado, sale del caño de dicha fuente el agua compeltamente turbia, llevando consigo gran cantidad de tierra.

Todas ellas hechas po rla salud de lcs habitantes de este pueblo, han de ser aplaudidas por el modesto parecer del que suscribe, deseando muy pronto tener una escuela nueva, a la vez que adorne el pueblo, el cementrio a la distancia que la ley exige y la fuente en el pueblo que no se de cuenta la ventaja que es hasta tenerla. Y pregunto yo ¿qué se hace? Hay fondos públicos, ocasiones propicias y necesidad, que es lo pri-

DE EL TIEMPO Hoy es el tercer día que amanece el cam-

po cubierto de una regular y bonita capa de nieve; es la primera vez que este invierno vemos así; hace un frío casi irresistible menos mal si no hay que salir de viaje, pues en este caso tendríamos que pedir de aque llas pieles que usan en los trincos para por el hielo; de lo contrario estando en cas ya se le puede atajar a este cochino enero jugando al mus o junto a la chimenea con tando cuentos, a la vez que se le dá paso porte al txerri que para esta fecha habre sacrificado casi todos los vecinos, el corres pondiente cigono y buen trago de ardul que por cierto hay poco pero bueno, y as se callenta el cuerpo y no se le teme d

De Tarazona ha venido después de pasar una temporada en compañía de sus tíos la señorita y bella emakume de ésta Maritxu de Lizarrondo. Ongi etorri.

Garisoain 29 de enero de 1935.

EDOCENEK